



actas

del consejo general

año XCIV
enero-abril de 2013

núm. 415

órgano oficial
de animación
y comunicación
para la
congregación salesiana

Direzione Generale
Opere Don Bosco
Roma

actas

**del consejo general
de la sociedad salesiana
de San Juan Bosco**

ÓRGANO OFICIAL DE ANIMACIÓN Y COMUNICACIÓN PARA LA CONGREGACIÓN SALESIANA

**año XCIV
enero-abril de 2013 núm. 415**

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR	Don Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA «COMO DON BOSCO EDUCADOR, OFREZCAMOS A LOS JÓVENES EL EVANGELIO DE LA ALEGRÍA CON LA PEDAGOGÍA DE LA BONDAD» <i>Segundo año de preparación al Bicentenario de su nacimiento</i>	3
<hr/>		
2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES	<i>(No se dan en este número)</i>	
<hr/>		
3. DISPOSICIONES Y NORMAS	<i>(No se dan en este número)</i>	
<hr/>		
4. ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL	4.1 Crónica del Rector Mayor	29
	4.2 Crónica de los Consejeros Generales	37
<hr/>		
5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS	5.1 Mensaje del Rector Mayor con ocasión de la beatificación de sor María Troncatti, Hija de María Auxiliadora	55
	5.2 Mensaje del Rector Mayor por el 75 aniversario de la Facultad de Teología de Turín-Crocetta con especial recuerdo del venerable don José Quadrio	57
	5.3 Nuevo obispo salesiano	62
	5.4 Hermanos difuntos	63

SIGLAS

ACG	Actas del Consejo General	ICC	Inspección Circunscripción Central
ACS	Actas del Consejo Superior	ICP	Circunscripción Especial Piamonte
ACSSA	Associazione Culturale Storia Salesiana	ILE	Inspección Lombardo-Emiliana
ADMA	Asociación de Devotos de María Auxiliadora	IME	Inspección de Italia Meridional
AFC	Inspección de África Central	INE	Inspección de Italia Nordeste
AFM	Visitaduría de África Meridional	INM	Inspección de India/Chennai
AFW	Visitaduría de África Occidental Anglófona	INN	Inspección de India/Nueva Delhi
AGL	Visitaduría de África Grandes Lagos	INT	Inspección de India/Tiruchi
ARO	Ex Inspección de Argentina/Rosario	ISI	Inspección de Sicilia
ARS	Inspección de Argentina Sur	ISS	Instituto Storico Salesiano
ATE	Visitaduría de África Tropical Ecuatorial	IUS	Instituciones Universitarias Salesianas
BEN	Inspección de Bélgica Norte	JMJ	Jornada Mundial de la Juventud
BOL	Inspección de Bolivia	<i>MBe</i>	<i>Memorias Biográficas</i> ed. española
<i>BS</i>	<i>"Boletín Salesiano"</i>	MFG	Inspección de México, Guadalajara
CAM	Inspección de Centro América	MEM	Inspección de México, México
CCS	Editorial CCS / Madrid	MJS	Movimiento Juvenil Salesiano
CDA	Consejo De Administración	MOR	Inspección de Oriente Medio
CEP	Inspección de la República Checa	MOZ	Visitaduría de Mozambique
CG 27	Capítulo General XXVII	MSMHC	Missionaries Sisters of Mary Help of Christians
CISI	Conferencia Inspectorial Salesiana de Italia	NJ	New Jersey (EE.UU.)
CISM	Conferencia Italiana de Superiores Mayores	OIEC	Organización Internacional de la Escuela Católica
CISUR	Conferencia Inspectorial Cono Sur	PAR	Inspección de Paraguay
CIVAM	Conferencia de Inspecciones y Visitadurías de África y Madagascar	PER	Inspección de Perú
COB	Inspección Colombia/Bogotá	PJ	Pastoral Juvenil
COM	Inspección Colombia/Medellín	PLS	Inspección de Polonia/Cracovia
CRESCO	Centro Regional para el Salesiano Coadjutor	<i>R</i>	<i>Reglamentos Generales</i>
CS	Comunicación Social	SCG	Sisters of Charity of Jesus
CSR	Centro Salesiano Regional	SDB	Salesianos de Don Bosco
CSRFP	Centro Salesiano Regional de Formación Permanente	SEI	Società Editrice Internazionale
<i>Const., C.</i>	<i>Constituciones de los SDB</i> (ed. 2010)	SLK	Inspección de Eslovaquia/Bratislava
DBI	Don Bosco Internacional	SMA	Inspección de Madrid
DBN	Don Bosco Network	SMA	Hermanas de María Auxiliadora
DBVG	Don Bosco Overseas Young Volunteer Group	SSCC	Salesianos Cooperadores
ECU	Inspección de Ecuador	SSCS	Sistema Salesiano de Comunicación Social
EE.UU.	Estados Unidos	SUE	Inspección de EE.UU. Este/Canadá
ELLEDICI	Editorial Libreria Dottrina Cristiana	SUO	Inspección de Estados Unidos Oeste
FIN	Inspección de Filipinas/Norte	UN	United Nations
FMA	Hijas de María Auxiliadora	UPS	Universidad Pontificia Salesiana
FS	Familia Salesiana	UKR	Circunscripción Ucraniana greco-católica
GER	Inspección de Alemania	USG	Unión de los Superiores Generales
HHSSCC	Hijas de los Sagrados Corazones de Jesús y de María	IRU	Inspección de Uruguay
		VIDES	Voluntariado Internazionale Donna
			Educazione Sviluppo
		VIS	Voluntariado Internazionale per lo Sviluppo
		ZMB	Visitaduría de Zambia, Malawi, Zimbabwe, Namibia

Central Catequística Salesiana
Alcalá, 166 / 28028 Madrid

Edición extracomercial

Imprime: CAMPILLO/NEVADO, S.A. (Madrid)

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR

«COMO DON BOSCO EDUCADOR, OFREZCAMOS A LOS JÓVENES EL EVANGELIO DE LA ALEGRÍA CON LA PEDAGOGÍA DE LA BONDAD»

Segundo año de preparación al Bicentenario de su nacimiento

AGUINALDO de 2013

PREÁMBULO: El Sínodo sobre «nueva evangelización para la transmisión de la fe cristiana»: Reflexiones del Rector Mayor, que ha participado en este importante acontecimiento eclesial. **COMENTARIO AL AGUINALDO DE 2013: «REDESCUBRIR EL SISTEMA PREVENTIVO».** 1. Balance del «honesto ciudadano» y del «buen cristiano».– 2. La vuelta a los jóvenes con mayor cualificación.– 3. Una educación de corazón.– **COMPROMISOS CONCRETOS PARA LA FAMILIA SALESIANA.**–1. El «evangelio de la alegría». 2. La pedagogía de la bondad. 3. La educación es cosa de corazón. 4. La formación del honesto ciudadano y del buen cristiano. 5. Humanismo salesiano. 6. Sistema Preventivo y Derechos Humanos. 7. Para leer.– 9. **CONCLUSIÓN. Cuando creías que yo no estaba mirando.**

25 de diciembre de 2012

Solemnidad de la Natividad del Señor

Queridísimos hermanos,

Os escribo en la solemnidad de la Natividad del Señor, en la que celebramos con toda la Iglesia la gran alegría que nos ha sido anunciada: *«Hoy os ha nacido en la ciudad de David un Salvador, que es el Cristo Señor. Esta será para vosotros la señal: encontraréis un niño envuelto en pañales, que yace en un pesebre»* (Lc 2,11-12). Mientras os presento los mejores augurios de una profunda experiencia de Dios en el Hijo de María, os invito a ponerlos en camino y que, como los pastores o como los magos, vayáis a Belén a contemplar *«este acontecimiento que el Señor nos ha dado a conocer»* (Lc 2,15).

Esta es la mejor forma de vivir este tiempo especial de gracia que es el «Año de la Fe», porque, como dice Benedicto XVI al inicio de su encíclica, se trata del «encuentro con un acontecimiento, con una Persona que da a la vida un nuevo horizonte y con ello la dirección

decisiva».¹ «También en nuestros días la fe es un don que redescubrir y testimoniar, para que el Señor conceda a cada uno de nosotros vivir la belleza y la alegría de ser cristianos».²

Queridos hermanos, no hay duda de que hoy es necesario un compromiso eclesial y de Congregación más convencido en favor de una «nueva evangelización» para redescubrir la alegría en el creer y para renovar el entusiasmo en comunicar la fe.³ De hecho, la fe crece cuando se vive como experiencia de un amor recibido y cuando se comunica como experiencia de gracia y de alegría.

Esto mismo es lo que yo estoy intentando vivir, estimulado fuertemente por la participación en el reciente Sínodo de los obispos sobre la «nueva evangelización para la transmisión de la fe cristiana», durante el cual el Santo Padre ha dado inicio al «Año de la Fe», en concomitancia con el cincuenta aniversario del comienzo del Concilio Vaticano II.

En la Crónica del Rector Mayor encontraréis noticias sobre mi actividad durante los últimos meses, de julio a noviembre. Como podréis leer, fuera del viaje a Japón con ocasión del 75 aniversario de aquella Inspectoría, he estado fundamentalmente en casa para continuar con el cuidado de la salud. Esta ha mejorado, gracias a Dios, por la gran competencia, responsabilidad y afecto de los médicos que me cuidan, y fuertemente sostenido por vuestras oraciones y las de toda la Familia Salesiana; por ello, siento el deber de expresaros mi más profundo agradecimiento y de aseguraros que mi vida, consagrada a Dios, está ofrecida a vosotros y por vosotros, sin restricción, mientras Él quiera.

Con toda seguridad, el acontecimiento más significativo en el que he participado ha sido el Sínodo, del 8 al 20 de octubre. Tal vez hayáis podido seguir su desarrollo desde la celebración de su apertura a su clausura, con dos momentos intermedios muy importantes: el cincuenta aniversario del comienzo del Concilio Vaticano II y la inauguración del «Año de la Fe», y la canonización, el domingo 21 de octubre de 2012, de siete nuevos santos (Santiago Barthieu, Pedro Ca-

¹ BENEDICTO XVI, Carta Encíclica *Deus caritas est*, 25 de diciembre de 2005, núm. 1.

² BENEDICTO XVI, *Homilía en la Fiesta del Bautismo del Señor*, 10 de enero de 2010.

³ BENEDICTO XVI, Carta Apostólica *Porta fidei*, 11 de octubre de 2011, núm. 7.

lungsod, Juan Bautista Piamarta, María del Monte Carmelo, María Ana Cope, Catalina Tekakwitha y Ana Schäffer).

Subrayando la urgencia de una «nueva evangelización», el Sínodo quería responder a los profundos cambios en la sociedad, a la pérdida de frescura de la fe en los creyentes, a la incoherencia en la vida cristiana, a la desconfianza hacia la Iglesia y al creciente influjo del secularismo.

Debo decir que la reflexión sobre la «nueva evangelización» tiene ya una larga historia. Aunque la expresión como tal ha sido acuñada por Juan Pablo II, podemos encontrar referencias y fundamentos en los mensajes de Pío XII, en el discurso de Juan XXIII en la apertura del Concilio Vaticano II, en los principales documentos conciliares y en la doctrina de Pablo VI sobre la evangelización, y más recientemente en las intervenciones de Juan Pablo I y Benedicto XVI.

En la introducción del *Instrumentum Laboris* se indicaba su finalidad principal: «Se desea que sea un acontecimiento capaz de infundir energías a las comunidades cristianas y, al mismo tiempo, sea capaz de proporcionar también respuestas concretas a las muchas preguntas que surgen hoy en la Iglesia sobre su capacidad de evangelizar... Desde la celebración del Sínodo se espera que la Iglesia multiplique el coraje y las energías en favor de una «nueva evangelización» que lleve a redescubrir la alegría de creer y ayude a renovar el entusiasmo en comunicar la fe. No se trata solo de imaginar algo nuevo o de lanzar iniciativas inéditas para la difusión del Evangelio, sino de vivir la fe en una dimensión de anuncio de Dios».⁴

Aunque no se ha dado ninguna definición de la «nueva evangelización», algunos elementos pueden caracterizarla con justeza, como la acción de la Iglesia, animada por el Espíritu Santo, que percibe la urgencia del mandato misionero recibido de Jesús y que se compromete a realizarlo interpretando los signos de los tiempos actuales, para encontrar modalidades para actuar en el tiempo el proyecto de Dios sobre el hombre y sobre la historia.

⁴ *Instrumentum laboris*, núm. 5.9.

En las intervenciones de los Padres sinodales han aparecido muchos signos de «nueva evangelización».

Como en todos los Sínodos, la experiencia más bella es la de la catolicidad de la Iglesia en la diversidad de continentes, contextos, culturas, sensibilidades, retos, experiencias en acto y oportunidades para el desarrollo de la misión evangelizadora. Todo vivido en torno a la figura paterna, inteligente, serena, abierta y aseguradora del Santo Padre, en un clima de oración, de escucha respetuosa, de diálogo enriquecedor, vivido en un espíritu de fraternidad, de comunión y de colegialidad.

El tema que tratar tenía dos partes —la «nueva evangelización para la transmisión de la fe cristiana»— tal vez se reflexionó menos sobre la segunda parte. Ciertamente durante el Sínodo se resaltó mucho la importancia de una iniciación cristiana de tipo kerigmático, que lleve a una sincera conversión y a un deseo profundo de encuentro con el Señor y de seguirle. Todo ello requiere, además de la *conversión personal*, que haga del testimonio de vida el primero y más convincente y atrayente anuncio del Evangelio, la *conversión pastoral*, es decir, un corazón abierto, una actitud de inmensa simpatía y de alegre acogida hacia el mundo, para escuchar las instancias y acercarse a él, de modo que haga crecer el Reino de Dios. Para poder captar este espíritu, os invito a leer el *Mensaje final al pueblo de Dios*, que se abre con la imagen del ánfora vacía que espera ser llenada por un agua pura que da la vida. Una imagen que reclama la sed y la nostalgia de Dios encerradas en el corazón del hombre contemporáneo, y también la misión evangelizadora de la Iglesia y su compromiso de salir al encuentro de la humanidad, tal como lo hizo Cristo en el pasaje del Evangelio que lo presenta yendo al encuentro de la mujer samaritana en el pozo. En la relación siempre en devenir entre Iglesia y Mundo, los Padres sinodales piden el retorno de una Iglesia «humilde», que no significa retiro en las sacristías, sino ser conscientes de que lo que la Iglesia lleva al mundo es la cruz de Cristo y, a través de ella, la salvación.

Es obvio que en todo este proyecto histórico de la «nueva evangelización para la transmisión de la fe cristiana», la vida consagrada está

llamada hoy a renovarse, dejándose evangelizar, y a convertirse pastoralmente, para ser portadora gozosa y convencida, creíble y eficaz, de la Buena Noticia.

La vida consagrada, y en ella nuestra Congregación, se ha distinguido siempre por su compromiso en favor de la primera evangelización; en la «missio ad gentes» de la Iglesia, su aportación ha sido y es actualmente determinante. Ha demostrado y profundiza continuamente el mismo empeño por la evangelización ordinaria, favoreciendo la acogida del Evangelio y la construcción de la comunidad cristiana, contribuyendo a la renovación de la pastoral y dedicándose en diferentes formas a campos especializados, como la educación, la sanidad, la asistencia, la comunicación social, la caridad hacia los pobres y marginados, el diálogo cultural, ecuménico e interreligioso.

La vida consagrada, que ha nacido para representar la vida de Jesús y para testimoniar la belleza del Evangelio vivido con radicalidad, está llamada a entregarse también a la «nueva evangelización», o sea, a volver a proponer el Evangelio a aquellos a los que ya fue anunciado y que viven en la lejanía y en la indiferencia de la fe.

Estoy convencido de que su contribución fundamental en este campo es el testimonio alegre de su vida transformada por el Evangelio. Sin un testimonio radical, feliz, valiente, no se podrá suscitar una nueva atracción por el Evangelio. Solo el testimonio apasionado, bello y profético es creíble, visible y fecundo. La vida consagrada sirve ante todo al Evangelio poniéndose en el seguimiento del Señor Jesús; su testimonio ayuda a suscitar la necesidad de espiritualidad, la pregunta sobre Dios, la cuestión sobre el sentido de la vida; manifiesta la profecía de la fraternidad; expresa la caridad de Dios, que es amor, en la entrega a los pobres.

Esto es lo que los jóvenes esperan de nosotros.

Esta presentación mía personal del Sínodo sirva de introducción al comentario del **Aguinaldo de 2013**, que os ofrezco.

AGUINALDO DEL RECTOR MAYOR para el año 2013

*«Estad siempre alegres en el Señor;
os lo repito, estad alegres»*

(Flp 4,4)

Queridos Hermanos y Hermanas de la Familia Salesiana:

El segundo año de este trienio de preparación al bicentenario del nacimiento de Don Bosco se focalizará sobre su pedagogía. En el año 2012 hemos centrado la atención en su historia y hemos tratado de comprender mejor que toda su vida estuvo marcada con la predilección por los jóvenes. A ese fin él entregó todas sus energías, precisamente porque descubrió que esa era la misión que Dios le confiaba.

En 2013 nuestro objetivo será profundizar en su propuesta educativa: lo que Don Bosco entendió ofrecer a los jóvenes y el método que él utilizó para abrir las puertas de su corazón, para conquistar su confianza, para plasmar recias personalidades, desde el punto de vista humano y cristiano. Concretamente, queremos *acercarnos a Don Bosco educador*. Se trata, pues, de profundizar y actualizar el Sistema Preventivo. He aquí el tema del Aguinaldo de 2013.

También esta vez nuestro planteamiento no es sólo intelectual. Por una parte, es sin duda necesario un estudio a fondo de la Pedagogía Salesiana para actualizarla según la sensibilidad y las exigencias de nuestro tiempo. Hoy los contextos sociales, económicos, culturales, políticos, religiosos, en los que nos encontramos viviendo la vocación y dilatando la misión salesiana, han cambiado profundamente. Por otra parte, por fidelidad carismática a nuestro Padre, es igualmente necesario hacer nuestro el contenido y el método de su oferta educativa y pastoral. En el contexto de la sociedad de hoy estamos llamados a ser santos educadores como él, dando nuestra vida como él, trabajando con y para los jóvenes.

REDESCUBRIR EL SISTEMA PREVENTIVO

Reflexionando sobre la experiencia educativa de Don Bosco, estamos llamados a revivirla hoy con fidelidad. Es verdad que todos estamos convencidos de que, para ciertas expresiones particulares propias e interpretaciones, su Sistema Preventivo aparece claramente «fchado», ligado a un mundo que no existe ya. Han sido muchas, en efecto, las «revoluciones» en los diferentes ámbitos: pedagógico, psicológico, religioso, político, cultural, filosófico, tecnológico y demográfico que se han sucedido a lo largo del siglo XX. El mundo se ha convertido ya en una «aldea global». Está influenciado por continuas innovaciones mediáticas, globalizantes, que influyen en todas las culturas del planeta. El modo de pensar aparece marcado por inéditos criterios culturales de productividad, eficiencia, cálculo y racionalidad científica. Por tanto, en este marco de lectura de los fenómenos sociales, muchas viejas categorías interpretativas aparecen hoy superadas.

Ahora bien, para una correcta actualización del Sistema Preventivo, más que pensar inmediatamente en programas y fórmulas, o repetir «eslóganes» genéricos y buenos para todas las épocas, hoy nuestro esfuerzo será el de una comprensión histórica del método de Don Bosco, sabiendo que algunas consideraciones circunstanciales particulares han dado origen a planteamientos de principio, a elaboraciones teológicas, antropológicas, pastorales, pedagógicas en las que él pensó como oportunas para los jóvenes de su tiempo. Esta comprensión histórica nos ayudará a no aislar su experiencia, aplicándola, con sus principios, a través de modalidades nuevas. Se trata, en concreto, de analizar en qué se diferenció su actuación con los jóvenes, con el pueblo, con la Iglesia, con la sociedad, con la vida religiosa, y también en qué medida fue diferente su modo de educar a los jóvenes del primer Oratorio festivo, del seminario menor de Valdocco, de los clérigos salesianos y no salesianos y de los misioneros. Esto no quita que ya en el primer Oratorio de casa Pinardi se diesen algunas intuiciones importantes que se asimilarán después en su valor más profundo de compleja síntesis humanístico-cristiana:

- a. una estructura flexible (es la modalidad con la que Don Bosco piensa para el Oratorio) como obra de mediación entre Iglesia, sociedad civil y sectores populares de jóvenes;
- b. el respeto y la valoración del ambiente popular;
- c. la religión puesta como fundamento de la educación según la enseñanza de la pedagogía católica que recibió en el ambiente de la Residencia sacerdotal;
- d. el entretejido dinámico entre formación religiosa y desarrollo humano, entre catequesis y educación. En otras palabras, la convergencia entre educación y educación en la fe (integración fe-vida);
- e. la convicción de que la instrucción constituye un instrumento esencial para iluminar la mente;
- f. la educación, igual que la catequesis, que, con la escasez de tiempo y de recursos, se realiza en todas las actividades compatibles: la alfabetización de los que no pudieron tener, por la razón que fuera, alguna forma de instrucción escolar; la colocación en el trabajo; la atención durante la semana; el desarrollo de actividades asociativas y mutualistas, etc.
- g. la plena ocupación y valoración del tiempo libre;
- h. el cariño como estilo educativo y, más en general, como estilo de vida cristiana.

Desde la dinámica de su experiencia particular este método, denominado justamente, a partir de un momento dado, «**Sistema Preventivo**», se convierte en un «sistema» hecho público y presentado como método universal. Don Bosco lo propuso y quiso que se adoptase para la educación y la reeducación de los jóvenes pertenecientes a los grupos más dispares.

Como se sabe y como encontramos escrito en la *Carta de Identidad de la Familia Salesiana*, el Sistema Preventivo «representa la síntesis de la sabiduría pedagógica de Don Bosco y constituye el mensaje profético que ha dejado a sus herederos y a toda la Iglesia. Es una experiencia espiritual y educativa que se vive sobre la razón, la religión y el cariño.

Razón subraya los valores del humanismo cristiano, como la búsqueda de sentido, el trabajo, el estudio, la amistad, la alegría, la piedad, la libertad no exenta de responsabilidad, la armonía entre sabiduría humana y sabiduría cristiana.

Religión significa dejar sitio a la Gracia que salva, cultivar el deseo de Dios, favorecer el encuentro con Cristo Señor ya que ofrece un sentido pleno a la vida y una respuesta a la sed de felicidad, insertarse progresivamente en la vida y en la misión de la Iglesia.

Cariño expresa la necesidad de que, para mantener una relación educativa eficaz, no sólo se quiera a los jóvenes sino que ellos sientan que se los quiere; es un estilo especial de relaciones y es un querer que despierta las energías del corazón juvenil y las hace madurar hasta la entrega.

Razón, religión y cariño son hoy, más que ayer, elementos indispensables para la acción educativa y fermentos preciosos para dar vida a una sociedad más humana, en respuesta a las expectativas de las nuevas generaciones». ⁵

Una vez conocido correctamente lo que se nos ha transmitido desde el pasado, se impone traducir al hoy las grandes intuiciones y posibilidades del Sistema Preventivo. Hay que modernizar sus principios, sus conceptos, sus orientaciones primigenias, reinterpretando en el plano teórico y práctico tanto las *grandes ideas fundamentales*, que todos conocemos (la mayor gloria de Dios y la salvación de las almas; la fe viva, la firme esperanza, la caridad teológico-pastoral; el buen cristiano y el honrado ciudadano; la alegría, estudio y piedad; salud, estudio y santidad; piedad, moralidad, cultura, civismo; la evangelización y civilización...), como las *grandes orientaciones de método* (hacerse amar antes que hacerse temer; razón, religión, cariño; padre, hermano, amigo; familiaridad, sobre todo en el recreo; ganarse el corazón; el educador «consagrado» al bien de sus alumnos; amplia libertad de saltar, correr, hacer ruido a placer...). Y todo esto en beneficio de la formación de jóvenes «nuevos» del siglo XXI, llamados a vivir y confrontarse con una amplísima e inédita gama de situaciones y

⁵ *Carta de identidad carismática de la Familia Salesiana*, art. 21, Roma, Tipografía vaticana 2012.

problemas, en tiempos claramente cambiados, en los que las mismas ciencias humanas están en fase de reflexión crítica.

En especial deseo sugerir tres perspectivas, analizando más en profundidad la primera.

1. El relanzamiento del «honrado ciudadano» y del «buen cristiano»

En un mundo profundamente cambiado respecto del que existía en el siglo XIX, realizar la caridad según criterios estrechos, locales, pragmáticos (y aquí debemos reconocer que Don Bosco no estaba indudablemente en condiciones de hacer más de lo que hizo), olvidando las dimensiones más amplias del bien común, nacional y mundial, sería una grave laguna de orden sociológico y también teológico. La maduración ética de la conciencia contemporánea ha encontrado, en efecto, los límites de un proteccionismo asistencial que, olvidando la dimensión política del subdesarrollo, no logra influir positivamente sobre las causas de la miseria, sobre las estructuras de pecado de las que brota un contexto social siempre denunciado por todos. Concebir la caridad sólo como limosna, ayuda de urgencia, significa arriesgarse a moverse en el ámbito de un «falso samaritanismo» que, más allá de las buenas intenciones, acaba a veces por convertirse en una expresión de solidaridad decadente, porque puede colaborar con modelos de desarrollo que apuntan al bienestar de algunos, dorando la amarga píldora para los demás.

Recordemos que en el post-Concilio las palabras «pobreza de la Iglesia» e «Iglesia de los pobres» tuvieron muchos rostros, aun contradictorios y, sin embargo, debemos recordar también que el evangelio no lo hemos inventado nosotros, como tampoco hemos inventado su trágico choque con la política y la economía. La fe toca a la historia, sin reducirse a ella. Si el amor del prójimo no es todo el mensaje cristiano, ¿se puede tal vez negar que es central y esencial?

Se ha dicho y escrito que, frente al Estado moderno que ha asumido la tutela y la asistencia social de los ciudadanos, la Iglesia no tenía ya aquel espacio de intervención en el plano de la caridad y de la asistencia que tenía en el pasado. La realidad que hoy vivimos

desmiente esa hipótesis que había nutrido las ideologías laicistas y estatistas. La Iglesia vuelve con muchísima frecuencia a ser punto de referencia también en el seno del bienestar del estado. Durante muchos años hemos oído decir que la caridad y la asistencia eran instrumentos viejos e inservibles, que no eran ya utilizables en la sociedad moderna y en el estado democrático. Hoy, aun en ambientes laicos, se reconoce la función social del voluntariado cristiano, del llamado tercer sector —sin ánimo de lucro— de las iniciativas que parten de las parroquias, de las asociaciones, de las instituciones, de las iglesias locales...

Ahora bien, el hecho de que miles de millones de personas están viviendo hoy en condiciones muy distantes de aquella «civilización del amor», auspiciada por el papa Pablo VI y remachada por sus sucesores, ¿puede encontrar en nosotros «una respuesta específica» en el recurso a la fórmula de Don Bosco del «honrado ciudadano y buen cristiano»?

Con referencia al «*honrado ciudadano*», se nos plantea una reflexión profunda. Ante todo, en la esfera especulativa, debe extender su consideración a todos los contenidos relativos al tema de la promoción humana, juvenil, popular prestando, al mismo tiempo, atención a las diferentes y cualificadas consideraciones filosófico-antropológicas, teológicas, científicas, históricas y metodológicas pertinentes. Esta reflexión se debe además concretar *en el plano de la experiencia y de la reflexión operativa de cada uno y de las comunidades*. Querría aquí recordar que, para los Salesianos de Don Bosco, un Capítulo General de gran relieve, el CG 23, había señalado como importantes lugares y objetivos de la educación la «dimensión social de la caridad» y «la educación de los jóvenes en el compromiso y en la participación en la política», «ámbito un poco descuidado y desconocido por nosotros» (Cf, CG 23, núms. 203-210-212-214).

Si por una parte comprendemos la opción de Don Bosco de no hacer más que «la política del Padrenuestro», por otra debemos también preguntarnos en qué medida su opción inicial de una educación entendida en sentido estricto, y la consiguiente praxis de sus educadores de excluir de la vida propia la «política», ha condicionado y

limitado la importante dimensión socio-política en la formación de los educandos. Además las dificultades objetivas creadas por diferentes regímenes políticos con los que Don Bosco tuvo que convivir ¿no han contribuido acaso también a formar educadores propensos al conformismo, al aislamiento, con una insuficiente cultura y un escaso conocimiento del contexto histórico-social?

Deberemos por tanto avanzar en la dirección de una revalidación *actualizada* de la «opción socio-política-educativa» de Don Bosco. Esto no significa promover un activismo ideológico, vinculado a opciones políticas particulares de partido, sino a formar en una sensibilidad social y política, que lleva en todo caso a invertir la propia vida como misión por el bien de la comunidad social, con una referencia constante a los inalienables valores humanos y cristianos. Se trata por consiguiente de actuar en la clave de una *actuación práctica* más coherente en el sector específico. Dicho en otros términos, la reconsideración de la *calidad social de la educación* —ya inmanente, aunque realizada imperfectamente, en la opción juvenil fundamental, también desde el punto de vista de los enunciados y de las fórmulas— debería incentivar la creación de experiencias explícitas de compromiso social en el sentido más amplio. Pero esto supone también un compromiso teórico y vital especial, inspirado en una visión más amplia de la educación misma junto a realismo y concreción. No bastan proclamas y manifiestos. Hacen falta también conceptos teóricos y proyectos concretos para traducirlos en programas bien definidos y articulados.

El que está verdaderamente preocupado por la dimensión educativa trata de influir por medio de los instrumentos políticos, para que se tome en consideración en todos los ámbitos: desde la urbanización y el turismo hasta el deporte y el sistema radiotelevisivo, realidades en las que con frecuencia se privilegian los criterios de mercado.

Preguntémos: *la Congregación Salesiana, la Familia Salesiana, nuestras Inspectorías, grupos y casas ¿están haciendo todo lo posible en esa dirección? Su solidaridad con la juventud ¿es sólo un acto de afecto, gesto de entrega o también aportación de competencia, respuesta racional, adecuada y pertinente a las necesidades de los jóvenes y de las clases sociales más débiles?*

Y otro tanto se debería decir del relanzamiento del «*buen cristiano*». Don Bosco, «quemado» por el celo por las almas, comprendió la ambigüedad y la peligrosidad de la situación, rechazó las premisas y encontró formas nuevas de oponerse al mal con los escasos recursos (culturales, económicos...) de que disponía.

Se trata de descubrir y ayudar a vivir conscientemente la vocación de hombre y la verdad de la persona. Y precisamente en esto los creyentes pueden dar su aportación más preciosa.

Ellos, en efecto, saben que el ser y las relaciones de la persona vienen definidos por su condición de criatura, que no indica inferioridad o dependencia, sino amor gratuito y creativo por parte de Dios. El hombre debe su existencia a un don. Está situado en una relación con Dios para restituir. Su vida no encuentra sentido fuera de esa relación. El «más allá», que él percibe y desea vagamente, es el Absoluto, no un absoluto extraño y abstracto, sino la fuente de su vida que lo llama a sí.

En Cristo la verdad de la persona, que la razón capta de modo inicial, encuentra su iluminación total. Jesucristo, con sus palabras pero sobre todo en fuerza de su existencia humano-divina, en la que se manifiesta la conciencia de Hijo de Dios, abre a la persona a la plena comprensión de sí y del propio destino.

En Él estamos erigidos como hijos y llamados a vivir como tales en la historia. Es una realidad y un don, en cuyo sentido debe penetrar progresivamente el hombre. La vocación a ser hijos de Dios no es un añadido de lujo, un complemento extrínseco para la realización del hombre. Es, por el contrario, su total cumplimiento, la condición indispensable de autenticidad y plenitud, la satisfacción de las exigencias más radicales, aquellas que son la sustancia de su misma estructura de criatura.

Pero cómo actualizar el «buen cristiano» de Don Bosco? ¿Cómo salvar hoy la totalidad humano-cristiana del proyecto en iniciativas formal y primordialmente religiosas y pastorales, contra los peligros de antiguos y nuevos integristos y exclusivismos? ¿Cómo transformar la educación tradicional, cuyo contexto era «una sociedad mono-religiosa», en una educación abierta, y al mismo tiempo crítica, frente al plu-

ralismo contemporáneo? ¿Cómo educar a vivir en autonomía y al mismo tiempo ser partícipes en un mundo pluri-religioso, pluri-cultural, pluri-étnico? Frente a la actual superación de la pedagogía tradicional de la obediencia, adecuada a un cierto tipo de eclesiología, ¿cómo promover una pedagogía de la libertad y de la responsabilidad, dirigida a la construcción de personas responsables, capaces de decisiones maduras libres, abiertas a la comunicación interpersonal, insertas activamente en las estructuras sociales, en actitud no conformista, sino constructivamente crítica?

2. La vuelta a los jóvenes con mayor cualificación

Fue entre los jóvenes donde Don Bosco elaboró su estilo de vida, su patrimonio pastoral y pedagógico, su sistema, su espiritualidad. La unicidad de la misión juvenil en Don Bosco fue siempre y en todo caso real, aun cuando por motivos especiales no estaba materialmente en contacto con los jóvenes, aun cuando sus actos no estaban directamente al servicio de los jóvenes, aun cuando defendió tenazmente su carisma de fundador para todos los jóvenes del mundo, frente a la presión de hombres de Iglesia no siempre bien inspirados. La misión salesiana es consagración, es «predilección» por los jóvenes, y esa predilección, en su estado inicial, lo sabemos muy bien, es un don de Dios, pero corresponde a nuestra inteligencia y a nuestro corazón desarrollarla y perfeccionarla.

El verdadero Salesiano no deserta del campo juvenil. Salesiano es quien tiene de los jóvenes un conocimiento vital: su corazón late donde late el corazón de los jóvenes. El Salesiano vive y trabaja para ellos, se entrega para responder a sus necesidades y a sus problemas; ellos son el sentido de su vida: trabajo, escuela, afectividad, tiempo libre. Salesiano es quien también tiene de los jóvenes un conocimiento teórico y existencial, que le permite descubrir sus verdaderas necesidades, crear una pastoral juvenil adecuada a las necesidades de los tiempos.

La fidelidad a nuestra misión además, para que sea incisiva, debe estar en contacto con los «nudos» de la cultura de hoy, con las matrices de la mentalidad y de los comportamientos actuales. Esta-

mos frente a retos verdaderamente grandes, que exigen seriedad de análisis, pertinencia de observaciones críticas, confrontación cultural profunda, capacidad de compartir psicológicamente la situación. De acuerdo con esto, vamos a limitarnos a algunas preguntas:

- a. *¿Quiénes son exactamente los jóvenes a los que «consagramos» personalmente y en comunidad nuestra vida? ¿Qué quieren, qué desean ellos y qué queremos nosotros (y Dios) para ellos? ¿conocemos a los jóvenes de hoy? ¿Estamos convencidos del diferente problema cuantitativo y cualitativo de los jóvenes de hoy respecto del que afrontaba hace ciento cincuenta años Don Bosco?*
- b. *¿Cuál es nuestra profesionalidad pastoral en la reflexión teórica sobre los itinerarios educativos y en la esfera de la práctica pastoral? Ella encuentra el banco de prueba en la creatividad, ductilidad, flexibilidad y en el anti-fatalismo. Lo que es indudable es que para poder «inculturarnos» no podemos confiar sólo en los documentos de los Capítulos Generales de nuestras Congregaciones y en las decisiones más importantes de los diversos grupos o en las cartas del Rector Mayor.*
- c. *La responsabilidad educativa hoy no puede ser sino colectiva, coral, participada. ¿Cuál es entonces nuestro «punto de engarce» con la «red de relaciones» en el territorio y también más allá del territorio en el que viven nuestros jóvenes? ¿Cuál es nuestra aportación concreta de participación y de colaboración en esa red educativa globalizada? ¿Hemos tomado en consideración las soluciones posibles, confrontándonos también con terceros?*
- d. *Si alguna vez la Iglesia se encuentra desarmada ante los jóvenes, ¿no es tal vez porque también lo están los Salesianos o la Familia Salesiana de hoy?*

3. Una educación de corazón

En estas últimas décadas tal vez las nuevas generaciones salesianas experimentan una sensación de desorientación ante las antiguas formulaciones del Sistema Preventivo: o porque no saben cómo aplicarlo hoy, o porque inconscientemente lo imaginan como una

«relación paternalista» con los jóvenes. Por el contrario, cuando miramos a Don Bosco, visto en su realidad vivida, descubrimos en él una superación instintiva y genial del paternalismo educativo inculcado por gran parte de la pedagogía de los siglos anteriores a él (siglos XVI-XVII): en aquel tiempo el planteamiento pedagógico reflejaba, en efecto, a la sociedad europea que, también en la esfera política, estaba estructurada paternalistamente. La vida de Don Bosco resulta, en cambio, todo un tejido de relaciones personales con jóvenes y adultos, de las que nace también su enriquecimiento personal. Mil episodios y expresiones, como «Dejad que os lo diga y que ninguno se ofenda: vosotros sois todos ladrones; lo digo y lo repito: vosotros me habéis arrebatado todo [...] me quedaba todavía este pobre corazón, del que ya me habéis robado los afectos totalmente [...] han tomado posesión de todo este corazón, al que no le ha quedado más que un vivo deseo de amaros en el Señor»,⁶ manifiestan la simbiosis, la modernidad, la actualidad más allá de las etiquetas conocidas: preventivo, cariño, caridad. Posesionarse del corazón, en Don Bosco, es una expresión analógica y simbólica. Los muchachos penetraban en el corazón de Don Bosco, allí se encontraban, se enriquecían con él, gozaban de él. Hoy, es verdad, las modalidades de la relación interpersonal son diferentes: sociedad pluralista, globalidad de las formas de conocimiento, internet, viajes, etc.

Podemos preguntarnos: *¿entran o pueden entrar hoy los jóvenes y los adultos en el corazón del educador salesiano? ¿Qué descubren en él? ¿Un tecnócrata, un hábil pero vacío comunicador, o una humanidad rica, completada y animada por la gracia de Jesucristo, en el Cuerpo Místico, etc.?* Si no descubren en él todo esto, Don Bosco no podría repetir más o menos las palabras: «Cuando en el corazón del Salesiano no se encuentra la riqueza y la profundidad de la gracia de Cristo, ¿han consumado su camino la Congregación y la Familia Salesiana?».

⁶ *Carta a los muchachos de Lanzo*, 3 de enero de 1876, en *Epistolario*, ed. CERIA, vol. III, p. 5.

COMPROMISOS CONCRETOS PARA LA FAMILIA SALESIANA

A partir del conocimiento de la pedagogía de Don Bosco, y a la luz de las reflexiones expresadas antes, los grandes puntos de referencia y los compromisos del Aguinaldo de 2013 para la Familia Salesiana son los siguientes:

1. El '*Evangelio de la alegría*', que caracteriza toda la historia de Don Bosco y es el alma de sus múltiples obras. «En Jesús de Nazaret Dios se ha revelado como el «Dios de la alegría»⁷ y el Evangelio es una «alegre noticia» que comienza con las «Bienaventuranzas», participación de los hombres en la beatitud misma de Dios. Se trata de un don no superficial sino profundo porque la alegría, más que sentimiento efímero, es una energía interior que resiste también las dificultades de la vida. Recuerda san Pablo: «Estoy lleno de consuelo y sobreabundo de gozo en todas nuestras tribulaciones» (2 Cor 7,4). En este sentido la alegría que sentimos aquí abajo es un don pascual, anticipo de la alegría plena de la que gozaremos en la eternidad.

Don Bosco captó el deseo de felicidad de los jóvenes y tradujo su alegría de vivir en los lenguajes de la alegría, del patio y de la fiesta; pero no dejó nunca de señalar a Dios como fuente de la alegría verdadera. Algunos de sus escritos, como *El Joven Instruido*, la biografía de Domingo Savio, el apólogo que contiene la historia de Valentino, son la demostración de la correspondencia que él establecía entre gracia y felicidad. Y su insistencia sobre el «premio del paraíso» proyectaba las alegrías de aquí abajo en la perspectiva del cumplimiento y de la plenitud.

En la escuela de Don Bosco, el que pertenece a la Familia Salesiana cultiva dentro de sí algunas actitudes que favorecen la alegría y la comunican a los demás.

⁷ SAN FRANCISCO DE SALES, *Lettre à la Présidente Brulart CCLXXV*, Annecy, 18 de febrero de 1605, en *Œuvres*, vol. XIII, p. 16.

- a. *La confianza en la victoria del bien*: «En todo joven, aun el más desgraciado —escribe Don Bosco—, hay un punto accesible al bien, y el primer deber del educador es buscar ese punto, esa fibra sensible del corazón, y sacar de ella provecho».⁸
- b. *El aprecio de los valores humanos*: El discípulo de Don Bosco toma los valores del mundo y se niega a lamentarse de su tiempo: acepta todo lo que es bueno, especialmente si agrada a los jóvenes y a la gente (cf. *Const.* 17).
- c. *La educación en las alegrías cotidianas*: hace falta un paciente esfuerzo de educación para aprender, o aprender de nuevo, a gustar, con sencillez, las múltiples alegrías humanas que el Creador pone cada día en nuestro camino.

Porque se confía totalmente al «Dios de la alegría» y testimonia en obras y en palabras el «Evangelio de la alegría», el discípulo de Don Bosco está siempre alegre. Difunde esa alegría y sabe educar en la alegría de la vida cristiana y en el sentido de la fiesta, recordando la llamada de san Pablo: «Estad siempre alegres en el Señor; os lo repito: estad alegres» (Flp 4,4).⁹

2. *La pedagogía de la bondad*. «El cariño de Don Bosco es, sin duda, un rasgo característico de su metodología pedagógica considerado válido también hoy, tanto en los lugares todavía cristianos como en aquellos en los que viven jóvenes pertenecientes a otras religiones.

Pero no es reducible solo a un principio pedagógico, sino que debe reconocerse como elemento esencial de nuestra espiritualidad.

Es, efectivamente, amor auténtico porque nace de Dios; es amor que se manifiesta en los lenguajes de la sencillez, de la cordialidad y de la fidelidad; es amor que genera deseo de correspondencia; es amor que suscita confianza, abriendo el camino a la confianza y a la comunicación profunda («la educación es cosa de corazón»); es amor que se difunde creando un clima de familia, donde estar juntos es hermoso y enriquecedor.

⁸ MBe V, p. 266.

⁹ *Carta de identidad carismática de la Familia Salesiana*, art. 33, Roma, Tipografía vaticana 2012.

Para el educador es un amor que requiere fuertes energías espirituales: la voluntad de ser y estar, la renuncia de sí y el sacrificio, la castidad de los afectos y el autocontrol en las actitudes, la escucha participativa y la espera paciente para descubrir los momentos y los modos más oportunos, la capacidad de perdonar y de reanudar los contactos, la mansedumbre de quien, tal vez, sabe también perder pero sigue creyendo continuamente con esperanza ilimitada. No hay amor verdadero sin ascética y no hay ascética sin el encuentro con Dios en la oración.

El cariño es fruto de la caridad pastoral. Decía Don Bosco: «Este afecto recíproco nuestro ¿en qué se basa? [...] En el deseo que tengo de salvar vuestras almas, que fueron redimidas con la sangre preciosa de Jesucristo, y vosotros me amáis porque intento llevaros por el camino de la salvación eterna. Por tanto, el bien de nuestras almas es el fundamento de nuestra afecto».¹⁰

El cariño se convierte así en *signo* del amor de Dios, e instrumento para despertar su presencia en el corazón de aquellos a quienes llega la bondad de Don Bosco; es un camino para la evangelización.

De aquí la convicción de que la espiritualidad apostólica de la Familia Salesiana se caracteriza no por un amor genéricamente entendido, sino por la capacidad *de amar y de hacerse amar*.¹¹

3. **La educación es cosa del corazón.** Para comprender la célebre expresión «la educación es cosa de corazón y solo Dios es su dueño» (*MBe* XVI, 373)¹² y para entender por tanto la Pedagogía de la bondad en el Sistema Preventivo, me parece importante oír a uno de los más reconocidos expertos del Santo educador: «La pedagogía de Don Bosco se identifica con toda su acción; y toda la acción con su personalidad; y Don Bosco entero se resume en

¹⁰ GIOVANNI BOSCO, Lettera a don Giuseppe Lazzerio e alla comunità degli artigiani di Valdocco, Roma 20 de enero de 1874, en *Epistolario*, Francesco MORITO (coord.), LAS Roma 2003, vol. IV p. 208.

¹¹ *Carta de identidad carismática de la Familia Salesiana*, art. 32, Roma, Tipografía vaticana 2012.

¹² Cf. G. Bosco, *Dei castighi da infliggersi nelle case salesiane*, en P. BRAIDO, *Don Bosco educatore. Scritti e testimonianze*, LAS, Roma 1992, p. 340.

su corazón». ¹³ He aquí su grandeza y el secreto de su éxito como educador: Don Bosco supo armonizar autoridad y dulzura, amor a Dios y amor a los jóvenes.

«El amor de Don Bosco por estos jóvenes estaba hecho de gestos concretos y oportunos. Él se interesaba por toda su vida, descubriendo sus necesidades más urgentes e intuyendo las más escondidas. Afirmar que su corazón estaba entregado totalmente a los jóvenes, significa decir que toda su persona, inteligencia, corazón, voluntad, fuerza física, todo su ser estaba orientado a hacerles el bien, a promover su crecimiento integral, a desear su salvación eterna. Ser hombre de corazón, para Don Bosco, significaba por tanto estar totalmente consagrado al bien de sus jóvenes y darles todas sus energías, ¡hasta el último aliento!». ¹⁴

4. La **formación del honrado ciudadano y del buen cristiano**

«Formar «buenos cristianos y honrados ciudadanos» es la intención expresada muchas veces por Don Bosco para indicar *todo lo que los jóvenes necesitan* para vivir con plenitud su existencia humana y cristiana: vestido, alimento, casa, trabajo, estudio y tiempo libre; alegría, amistad; fe activa, gracia de Dios, camino de santificación; participación, dinamismo, inserción social y eclesial. La experiencia educativa le sugirió un proyecto y un *estilo de intervención* peculiar, condensados por él mismo en el *Sistema Preventivo*, que «se apoya todo él sobre la razón, la religión y sobre el cariño». ¹⁵

La presencia educativa en lo social comprende estas realidades: la sensibilidad educativa, las políticas educativas, la calidad educativa del vivir social, la cultura.

¹³ Cf. P. BRAIDO, *Prevenir, non reprimir. El sistema educativo de Don Bosco*, Editorial CCS, Madrid 2003², p. 199.

¹⁴ P. RUFFINATO, *Educhiamo con il cuore di Don Bosco*, en «Note di Pastorale Giovanile», núm. 6/2007, p. 9.

¹⁵ Giovanni BOSCO, *Il sistema preventivo nella educazione della gioventù*, in Pietro BRAIDO (COORD.), *Don Bosco Educatore, scritti e testimonianze*, LAS, Roma 31997, p. 248 ss. (Cita del art. 17 de la *Carta de identidad carismática de la Familia Salesiana*, Roma 2012).

5. **Humanismo salesiano.** «Para Don Bosco significaba valorar todo lo positivo radicado en la vida de las personas, en las realidades creadas, en los acontecimientos de la historia. Esto le llevaba a captar los auténticos valores presentes en el mundo, especialmente si agradan a los jóvenes; a arraigarse en el flujo de la cultura y del desarrollo humano del propio tiempo, estimulando el bien y negándose a lamentarse de los males; a buscar con sabiduría la cooperación de muchos, convencido de que cada uno tiene dones que deben descubrirse, reconocerse y valorarse; a creer en la fuerza de la educación que sostiene el crecimiento del joven y lo anima a hacerse honrado ciudadano y buen cristiano; a confiarse siempre y en todas partes a la Providencia de Dios, descubierto y amado como Padre».¹⁶

6. **Sistema Preventivo y Derechos Humanos.** La Congregación no tiene razón de existir sino para la salvación integral de los jóvenes. Como Don Bosco en su tiempo, nosotros no podemos ser espectadores; debemos ser protagonistas de su salvación. *La carta de Roma* de 1884 nos pide también hoy poner al «muchacho en el centro» como compromiso cotidiano de cada gesto nuestro y como opción permanente de vida de cada comunidad nuestra. Por esto, para la salvación integral de los jóvenes, el evangelio y nuestro carisma nos piden hoy recorrer también el camino de los derechos humanos; se trata de un camino y de un lenguaje nuevos que no podemos descuidar. No debemos desechar ningún intento por la salvación de los jóvenes; hoy no nos sería posible mirar a los ojos de un niño sin hacernos promotores también de sus derechos.

El Sistema Preventivo y los derechos humanos actúan entre sí enriqueciéndose mutuamente. El Sistema Preventivo ofrece a los derechos humanos un enfoque educativo único e innovador respecto al movimiento de promoción y protección de los derechos humanos caracterizado hasta ahora por la perspectiva de la denuncia «ex post», la denuncia de violaciones ya cometidas. El Sistema Preventivo ofrece a los derechos humanos la educación preventiva, es decir, la acción y la propuesta «ex ante».

¹⁶ *Carta de identidad carismática de la Familia Salesiana*, art. 7, Roma 2012.

Como creyentes podemos decir que el Sistema Preventivo ofrece a los derechos humanos una antropología que se deja inspirar por la espiritualidad evangélica y ve como fundamento de los derechos humanos el dato óntico de la dignidad de cada persona «sin distinción alguna, por razones de raza, color, sexo, lengua, religión, opinión política o de otro género, de origen nacional o social, de riqueza, de nacimiento o de otra condición».¹⁷

Del mismo modo los derechos humanos ofrecen al sistema preventivo nuevas fronteras y oportunidades de diálogo y de colaboración en red con otros sujetos para descubrir y remover las causas de injusticia, iniquidad y violencia. Los derechos humanos además ofrecen al sistema preventivo nuevas fronteras y oportunidades de impacto social y cultural como respuesta eficaz al «drama de la humanidad moderna del desgarramiento entre educación y sociedad, de la divergencia entre escuela y ciudadanía».¹⁸

7. **Para leer.** *El Sistema Preventivo en la educación de la juventud*, la *Carta de Roma*, las *Biografías*¹⁹ de Domingo Savio, Miguel Magone y Francisco Besucco, son todos escritos de Don Bosco que ilustran bien tanto su experiencia educativa como sus opciones pedagógicas. Estas obras se escribieron, en efecto, para que nosotros pudiésemos conocer la sensibilidad pedagógica y educativa de nuestro querido fundador y padre, lo que le preocupaba sobre la centralidad de los jóvenes, de su protagonismo en la propia formación, del clima que se debe crear para garantizar el éxito educativo. Las biografías se convierten, desde esta perspectiva, en tres itinerarios diferentes según el punto de partida de cada uno de estos muchachos del Oratorio de Valdocco, y con propuestas a su medida. Para Don Bosco se debía comenzar por la realidad de cada uno de los muchachos sin tener que esperar a tener situaciones ideales, tomando como palanca los valores y aptitudes que se llevan consigo y señalando metas que alcanzar.

¹⁷ Así reza el art. 2 de la *Declaración Universal de los Derechos Humanos*.

¹⁸ Véase Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA, *Educazione e cittadinanza*. Lectio Magistralis para el doctorado *honoris causa*, Génova, 23 de abril de 2007.

¹⁹ Juan BOSCO, *Vidas de jóvenes. Las biografías de Domingo Savio, Miguel Magone y Francisco Besucco*. Editorial CCS, Madrid 2012.

CONCLUSIÓN

Concluyo el comentario del Aguinaldo 2013 con un poemita enviado por un Hermano salesiano de la India. El texto capta muy bien qué es la verdadera educación, sobre todo porque lo ve un niño y lo expresan sus palabras diciendo a su madre lo que pasaba por su mente y quedaba en su corazón al contemplar su forma de actuar. La lectura del poema me ha traído a la memoria el testimonio cabal de Juanito Bosco sobre Mamá Margarita.

En efecto, el estilo educativo practicado en Valdocco, y hoy difundido en todo el mundo, tiene sus raíces en la infancia de Don Bosco caracterizada por el ambiente campesino austero y fuerte de I Becchi y, sobre todo, por las personas que estaban a su lado. Don Bosco llegó a decir: *«Me preguntan cómo educo a los muchachos. Yo los oriento como mi madre nos formaba a nosotros en familia. Más no sé».*

Fue Mamá Margarita la primera y gran educadora de Don Bosco. Quedó viuda, supo dar a sus hijos el amor exigente de un padre y el amor dulce y gratuito de una madre. De ella Don Bosco aprendió los valores y actitudes que practicó con sus muchachos y, con el discurrir de los años, dejó a los Salesianos, convirtiéndose en las bases de su pedagogía:

- **Una presencia activa.** La asistencia salesiana no es una mera acción de vigilancia; es una presencia que hace sentir al muchacho que se le quiere; que comparte con él el gusto de trabajar y de crecer juntos haciéndole protagonista.
- **El trabajo cotidiano.** Educado con la experiencia del trabajo del campo en las tierras de I Becchi y de los Moglia, a Don Bosco le gustaba decir a sus muchachos: *«Un muchacho perezoso será siempre un borrico», «El que no se acostumbra al trabajo de joven, es seguro que será siempre un vago hasta la vejez».* En Valdocco estaba estigmatizada la pereza y el trabajo se alternaba con la oración, el juego y el aprendizaje.

- **El sentido de Dios.** Mamá Margarita fue para Juanito también una catequista: le preparó para el sacramento de la confesión y para la primera comunión y, sobre todo, le enseñó a saber leer la presencia de Dios en lo cotidiano, en la creación, en los acontecimientos gozosos y tristes de la vida. Mirando su generosidad con los más pobres y necesitados, el futuro sacerdote maduró una piedad religiosa en disposición de transformarse en el momento oportuno en caridad concreta, sencilla y genuina.
- **La razón como sinónimo de diálogo.** La sabiduría campesina daba al término «razonamos» diferentes valores; se usaba en vez de dialogar, de explicarse, de llegar a una decisión común, tomada sin que nadie quisiese imponer su punto de vista. Don Bosco hizo después del término «razón» una de las columnas soporte de su método educativo. En esta perspectiva el diálogo entre Domingo Savio y Don Bosco es un verdadero pacto educativo que condujo al joven santo a un compromiso: *«Por tanto yo soy el paño; sea usted el sastre; lléveme con usted y hará un bonito vestido para el Señor».*

A la luz de esta memoria, el poema que se propone (página 22) se convierte en un mensaje para cada adulto consciente educador, porque los niños y los muchachos miran y hacen lo que tú haces, no lo que tú dices.

CUANDO CREÍAS QUE YO NO ESTABA MIRANDO

Cuando creías que yo no estaba mirando,
te vi pegar mi primer dibujo en la nevera
y enseguida quise pintar otro.

Cuando creías que no estaba mirando,
te vi dar de comer a un gato vagabundo,
y aprendí que es bueno cuidar a los animales.

Cuando creías que no estaba mirando,
te vi preparar mi dulce preferido, especialmente para mí,
y supe que las cosas pequeñas pueden ser importantes en la vida.

Cuando creías que no estaba mirando,
te vi preparar una comida y llevarla a un amigo enfermo,
y aprendí que debemos preocuparnos los unos de los otros.

Cuando creías que no estaba mirando,
te vi cuidar nuestra casa y a los que viven en ella,
y aprendí que hay que preocuparse de lo que hemos recibido.

Cuando creías que no estaba mirando,
te vi afrontar tus deberes aunque no te encontrabas bien,
y aprendí que cuando sea mayor tendré que ser responsable.

Cuando creías que no estaba mirando,
vi brotar lágrimas en tus ojos,
y aprendí que ciertas cosas hacen sufrir, pero que es bueno llorar.

Cuando creías que no estaba mirando,
veía que te desvelabas,
y quise hacer cuanto estuviera en mi mano.

Cuando creías que no estaba mirando,
aprendí la mayor parte de las lecciones de vida que tendré que saber
para ser persona buena y útil de mayor.

Cuando creías que no estaba mirando,
te miré y quise decirte: «Gracias por todo lo que vi
cuando creías que yo no estaba mirando».

Cada uno de nosotros (padres, abuelos, tías, tíos, maestros, amigos) influye en la vida de un niño.

Y lo que importa es saber de qué modo llegaremos hoy a la vida de alguna persona.

Vivamos sencillamente.

Amemos generosamente.

Cuidemos seriamente.

Hablemos amablemente.

Roma, 31 de diciembre de 2012 – 1 de enero de 2013



PASCUAL CHÁVEZ VILLANUEVA

Rector Mayor

4. ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL

4.1. CRÓNICA DEL RECTOR MAYOR

Julio 2012

El domingo 1 de julio, desde Les Combes, donde había llegado el 30 de junio para descansar unos días, el Rector Mayor con su Consejo se traslada a Annecy, en visita-peregrinación a los lugares de san Francisco de Sales. Por la mañana del miércoles 4 de julio, tiene una breve reunión del Consejo. Al mismo tiempo se celebra el 25 aniversario de la ordenación sacerdotal de don Fabio Attard. Por la tarde don Pascual hace un breve visita a la comunidad de las FMA en Aosta.

El jueves 5, por la mañana, el Rector Mayor saluda a los muchachos de la obra salesiana de Ivrea, albergados en la colonia alpina. Por la tarde, con su Consejo, llega al santuario mariano de Nuestra Señora de la Salud, donde celebran la santa misa.

El viernes el Rector Mayor y el Consejo viajan a Turín para una inspección ocular de la capilla de las reliquias y para contrastar visualmente el proyecto para el primer patio, con el fin de restaurarlo. Se celebra la eucaristía en el altar de Don Bosco. Después de la comida tiene lugar el regreso a Roma.

El sábado 7 y el lunes 9 de julio, el trabajo de despacho es acompañado de diversas audiencias. El Rector Mayor pasa la tarde del lunes 9, con los novicios del noviciado de Genzano que habían venido a la Casa General; les da una conferencia sobre la vida consagrada y celebra con ellos la eucaristía.

El miércoles 10 de julio, se reanudan las reuniones del Consejo General, con los horarios y el calendario prefijados. Como es costumbre, los tiempos disponibles son dedicados por el Rector Mayor a audiencias y encuentros, junto con el trabajo personal de despacho. Entre las audiencias, además de a los Consejeros y a numerosos Inspectores, se señalan la de la Doctora Carola Carazzone, Presidenta del VIS (miércoles 11), la de don Thelian Argeo Corona, SDB, Rector Magnífico de la Universidad Salesiana de Bolivia (martes 7), la del Doctor Magdi Cristiano Allam (miércoles 18), la de la Doctora María Milvia Morciano (jueves 19), la de la Superiora General de las SMA, Sor Jeyarani (viernes 20).

El miércoles 11, a primera hora, el Rector Mayor se encuentra con los participantes en la Sexta Asamblea de

las IUS; después recibe a don Adriano Bregolin y, a la hora acostumbrada, entra en la sala del Consejo. El sábado, 14 tiene lugar otro saludo del Rector Mayor a los participantes en la Asamblea de las IUS.

El viernes 13, después de la reunión del Consejo, acompañado por el Vicario y por el Ecónomo General, el Rector Mayor se traslada a Castel Gandolfo, a la Villa Barberini, para un encuentro con Su Eminencia el cardenal Tarcisio Bertone.

En la tarde del miércoles 18, don Pascual está otra vez en Castel Gandolfo para un encuentro, la celebración de la eucaristía y la cena con la Madre Yvonne Reungoat y las hermanas del Consejo General de las FMA.

El miércoles 25, el Rector Mayor tiene dos encuentros (uno por la mañana y otro por la tarde) con los participantes en la reunión sobre nuestra presencia salesiana en Pakistán (don Pietro Zago, don Miguel Ruiz, don Julio Palmieri, don George Militante), junto con don Václav Klement, don Andrew Wong, el Señor Jean Paul Muller y don Maria Arokam Kanaga.

El jueves 20, por la tarde, después de las Vísperas, como es costumbre, da las Buenas Noches a la comunidad de la Casa General, informando de los trabajos del Consejo en los meses de junio-julio de 2012.

El viernes 27 por la mañana, preside la concelebración de la eucaristía con los Consejeros y luego tiene lugar la reunión conclusiva de la sesión ple-

naria estival del Consejo General. Por la tarde, el Rector Mayor se traslada a la UPS para la realización del vídeo de presentación del Aguinaldo 2013.

El sábado 28 por la mañana, parte hacia Sant' Agnello para unos días de descanso. Vuelve a Roma el martes 31, al mediodía.

En el mes de julio hay que señalar también algunas visitas periódicas de control con el médico que le atiende en el Vaticano.

Agosto de 2012

Vuelto a Roma el martes 31 de julio, el Rector Mayor pasa los días 1 y 2 de agosto trabajando en su despacho, con algunas audiencias, entre las cuales la de don Pietro Zago, director de la comunidad de Quetta, en Pakistán.

El viernes 5 a mediodía, el Rector Mayor visita la comunidad de las Religiosas de la Cruz y, por la tarde, se reúne con nuestra comunidad salesiana del Vaticano, recordando juntos los 75 años del encargo de la Tipografía Vaticana a los Salesianos por Pío XI.

El sábado 4 por la mañana, don Pascual preside la eucaristía de clausura de las Jornadas de estudio sobre la presencia salesiana (SDB/FMA) entre los musulmanes, y al mediodía parte para Turín y Mornese.

El domingo 5, participa en la celebración del *140 aniversario de la fundación del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora* y en la profesión de un grupo de Hermanas del 'Auxilium'.

Desde el lunes 6 al lunes 13 por la tarde, don Pascual toma unos días de descanso.

El miércoles 15, solemnidad de la Asunción de María, por la mañana se traslada a Castel Gandolfo para la celebración eucarística con el Santo Padre en la parroquia confiada a los Salesianos. Después del desayuno, en comunidad, tiene un encuentro con Su Eminencia el cardenal Tarcisio Bertone. Por la tarde parte para Turín.

El jueves 16, acompañado por el Inspector, don Stefano Martoglio, don Pascual va al Colle Don Bosco a celebrar la memoria del nacimiento de Don Bosco y para la puesta en marcha del segundo año del trienio de preparación al bicentenario de este acontecimiento. En Turín se encuentra con numerosos hermanos y grupos de jóvenes de diversas Inspectorías de Italia y del Norte y Este de Europa. Por la tarde regresa a su sede de Roma.

Los días sucesivos están dedicados al trabajo ordinario de despacho. Entre los encuentros, cabe señalar el encuentro con el cardenal Joseph Zen (lunes 22 de agosto), con el exembajador de Corea ante la Santa Sede, hospedado en la Casa General (viernes 24), con Sor Philomena Mathew, nueva Superiora General de las 'Missionary Sisters of Mary Help of Christians' (lunes 27).

El martes 28 por la tarde, don Pascual, junto con algunos Consejeros presentes en su sede, se traslada a la casa del Sacro Cuore para la misa de toma de posesión del nuevo Inspector

de la Inspectoría Italia Central (ICC), don Leonardo Mancini.

El miércoles 29, temprano por la mañana, parte hacia Maguncia (Alemania) para una visita a la comunidad salesiana que cuida la misión italiana. Al día siguiente recibe allí la visita del Inspector de Alemania, don Josef Grüner.

Septiembre de 2012

El Rector Mayor vuelve de Alemania el lunes 3 de septiembre, reanudando el trabajo ordinario en su sede, con varias audiencias y encuentros.

Entre las audiencias, cabe señalar la de sor Maria Chiara Ferrari, Superiora General del Instituto de las Hermanas Pequeñas de Jesús, junto con su Consejo (martes 4 de septiembre); además, se recuerdan las audiencias con el Inspector de Croacia, don Pejo Orkic (viernes 7), con Monseñor Daniel Sturla, SDB, obispo auxiliar de la diócesis de Montevideo (martes 11), con el Inspector de la Inspectoría AFW, don Jorge Crisafulli, junto con el Ecónomo inspectorial (en el mismo día, martes 11).

El viernes, 7 de septiembre, por la tarde, don Pascual recibe a un grupo de misioneros de la India.

Al día siguiente, sábado 8, fiesta de la Natividad de María, el Rector Mayor se traslada a Genzano, donde preside la eucaristía para las primeras profesiones de los novicios.

El domingo 9 por la tarde, junto con el Vicario, don Pascual tiene una reunión con todos los hermanos de la comunidad del Vaticano.

Desde el lunes 10 al jueves 13, se dedica principalmente al trabajo habitual de despacho.

El viernes 14 de septiembre, después de la comida, el Rector Mayor parte a Madrid, donde permanece hasta el domingo 16.

El lunes 17, el Rector Mayor tiene un encuentro con el grupo de hermanos de la nueva expedición de misioneros. En la comida invita al grupo de consultores que compone la Comisión del Consejo para la Verificación del las Estructuras de Gobierno (don Ercole Lucchini, Doña Dorothee Overberg, Doctor Strobel, don Joseph Grünner, Inspector de Alemania, don Marek Chmielewski, Inspector de la Inspectoría de Piña, Polonia).

El martes 18 por la tarde, don Pascual recibe a Monseñor Luis Secco, SDB, obispo de Curaçao, y cena con él y con los misioneros.

El miércoles 19 por la mañana, el Rector Mayor recibe a don José Manuel Prellezo, director del ISS. Por la tarde se traslada al hospital San Camilo, para hacer una visita a don Roberto Giannatelli.

El jueves 20, don Pascual acompañado por su secretario, don Juan José Bartolomé, emprende vuelo a *Japón*, para participar en la celebración del *74 aniversario de la erección de la Inspectoría*.

El viernes 21, al llegar a Tokio, el Rector Mayor es recibido por el Inspector, don Aldo Cripiani, junto con otros hermanos, por sor Francesca Wakamat-

su, Inspectora de las Hijas de María Auxiliadora, por sor Mónica Kawabata, Superiora de las Hijas de la Caridad de Jesús, junto con un nutrido número de miembros de la Familia Salesiana. Después es llevado al estudiantado en Chofu. Por la tarde da una conferencia a los hermanos, seguida de un diálogo abierto de preguntas y respuestas, tras lo cual preside la eucaristía de celebración oficial del Jubileo inspectorial, a la que sigue la cena y la velada con los Salesianos y los bienhechores.

El sábado 22 por la mañana, don Pascual tiene un encuentro con los alumnos de la escuela de Yokohama, y luego recorre la escuela. Después de la comida, siempre acompañado por el Inspector, parte para Meguro, donde recibe la visita del nuncio apostólico, Mons. Joseph Chennoth; luego se reúne con los Consejos de la Familia Salesiana, a los que presenta la *Carta de Identidad de la Familia Salesiana*. A continuación preside la santa misa, durante la cual hacen su promesa siete nuevos Salesianos Cooperadores.

El domingo 23 por la mañana, el Rector Mayor preside la eucaristía con los jóvenes de las parroquias salesianas de la zona de Tokio y al final se entretiene con los jóvenes. Por la tarde, parte a Osaka. Al llegar tiene un encuentro con los profesores y los antiguos alumnos de la escuela y con varios miembros de la Familia Salesiana. Finalmente cena y da las Buenas Noches a los hermanos.

El lunes 24, temprano por la mañana, don Pascual celebra la santa misa en la comunidad de las FMA, con la participación de algunas Hermanas de la Caridad de Jesús (SCG) y con algunos Salesianos Cooperadores. Luego, brevemente, saluda a las alumnas de la escuela «JOSEI»; posteriormente se reúne con el obispo Monseñor Ikenaga, presidente de la Conferencia Episcopal Japonesa. De vuelta a la casa salesiana, tiene un encuentro con los alumnos del liceo y otro con un grupo de muchachos de las escuelas medias, seguido por la inauguración de una estatua de Don Bosco. Después de la comida visita la escuela e inmediatamente parte hacia el aeropuerto de Itami (Osaka) y toma el avión para Nagasaki. Aquí es recibido por las Hermanas y los Hermanos de Nagasaki.

El martes 25 por la mañana, el Rector Mayor, bajo la guía de Monseñor Francisco Osamu Mizobe, SDB, realiza una peregrinación a las iglesias de los mártires y visita el museo de la bomba atómica. Por la tarde, en la parroquia de Nakamachi, celebra la eucaristía con la Familia Salesiana de esta zona (SDB, FMA, Hermanas de la Caridad de Jesús, Salesianos Cooperadores), a la que sigue una invitación con la participación de los niños del asilo de las Hijas de la Caridad; después parte para Tokio. Allí pasa la noche en un hotel en Narita.

El miércoles 26, don Pascual regresa a Roma, donde llega por la tarde.

El jueves 27 por la mañana, el Rector Mayor recibe a don Raminedi Balraju, Inspector de Hyderabad, después al señor Jean Paul Muller, luego a don Adriano Bregolin. Por la tarde va al Vaticano para una visita médica.

El viernes 28 por la mañana, parte para Turín. Inmediatamente después de la llegada, el Rector Mayor tiene una reunión, en la Oficina de las Misiones, con los representantes del DBN (Don Bosco Network). Por la tarde se traslada a la «Sala Rosa» del ayuntamiento de Turín para la celebración oficial del *25 aniversario del VIS* (Voluntariato Internazionale per lo Sviluppo).

El sábado 29 por la mañana, don Pascual hace una visita a los Hermanos y Hermanas de la comunidad «Andrés Beltrami» en Valsalice. Por la tarde va a *Borgomanero* para la celebración del *centenario de la presencia salesiana*. Al inicio hay una velada académica, que concluye con la concesión de la Ciudadanía de Honor al Rector Mayor por el ayuntamiento de la Ciudad. Sigue la celebración de la santa misa y luego la cena.

El domingo 30 por la mañana, en el teatro de Valdocco, don Pascual se encuentra con los participantes del *Harambée 2012*, junto con los misioneros, y al mediodía preside la eucaristía en la que realiza el envío de la 143 expedición misionera salesiana, compuesta por 45 SDB, 14 FMA, y 12 Voluntarios Laicos de Italia y de Polonia. Por la tarde vuelve a Roma.

Octubre de 2012

De regreso a su sede, el Rector Mayor reemprende su trabajo habitual, entrecerado de audiencias y encuentros.

El lunes 1 de octubre por la tarde, recibe a Mons. Cayetano Galbusera, obispo del Vicariato de Pucallpa, Perú.

El martes 2 por la mañana, don Pascual recibe a la Madre Eulalia Marín, Superiora General de las Hijas de los Sagrados Corazones de Jesús y de María (HHSSCC). Por la tarde, en el Auditorium 'San Pío X', via della Conciliazione, presenta el libro *Testimoni del Dio Vivente*, del que es autor.

El miércoles 3 por la mañana, don Pascual va al hospital para un control cardiológico. Por la tarde se traslada al Vaticano para la conmemoración oficial del 75 aniversario de la entrega de la Tipografía Vaticana a la Congregación Salesiana por el Sumo Pontífice Pío XI.

El jueves 4 por la mañana, el Rector Mayor recibe al Inspector de la Inspectoría Meridional, don Cristiano Pasquali, acompañado por su vicario, don Angelo Santorsola. En la comida tiene como invitado a Mons. Milton Santos, arzobispo de Cuyabá.

El viernes 5 por la mañana, don Pascual recibe al señor Paolo Mascariño, asistente del Señor Michele Ferro, y al señor Gianni Bariviera. Por la tarde va a la comunidad del Testaccio, donde celebra la santa misa y, después de la cena, da las Buenas Noches.

El sábado 6 por la tarde, el Rector Mayor recibe a Monseñor Chinnappa Malayappan, SDB, arzobispo de Chennai (India).

El domingo 7 tiene como invitado a comer a Monseñor Tito Solari, SDB, arzobispo de Cochabamba, Bolivia.

Desde el lunes 8 hasta el domingo 28, el Rector Mayor participa en el *Sínodo de los obispos sobre la «Nueva evangelización para la transmisión de la fe cristiana»*. Durante este período reside en la comunidad salesiana del Vaticano. Tiene encuentros con numerosas personalidades y concede entrevistas.

El miércoles 10, muy temprano, toma un avión para Madrid, donde el día siguiente preside el funeral por la hermana de su secretario personal, don Juan José Bartolomé.

El martes 16, junto con don Francesco Cereda, el Rector Mayor se traslada a la UPS para la inauguración del año académico 2012-2013. Por la tarde vuelve al Sínodo.

El viernes 19 por la noche, don Pascual viene a la Casa General para la cena y tiene un primer encuentro con los Inspectores y Superiores de las Visitadurías de África y Madagascar, reunidos en Roma para la CIVAM.

El sábado 20, después de la sesión del Sínodo de los obispos, tiene un segundo encuentro con la CIVAM. En los días de su permanencia en Roma, en los tiempos disponibles tiene también encuentros personales con cada uno de los Inspectores y Superiores de Visita-

durías, además de con el Consejero Regional, don Guillermo Basañes.

El lunes 22 al mediodía, en nuestra comunidad del Vaticano, el Rector Mayor ofrece una comida a todos los Salesianos y FMA participantes en el Sínodo de los obispos.

En la tarde del jueves 25 de octubre, don Pascual parte a Pordenone. Es recibido por la comunidad y, después de cenar, interviene en el acto de la presentación de su libro *Testimoni del Dio Vivente*. Luego va a la Casa inspectoral en Venecia-Mestre, y al día siguiente, temprano, vuelve a Roma para seguir los trabajos del Sínodo, próximo a su conclusión.

El domingo 28, al final de la mañana, se traslada a la comunidad «Ersilia Canta» para la misa en sufragio de sor Anita Deleidi, Directora de la comunidad, fallecida el día anterior.

El lunes 29 por la mañana, el Rector Mayor preside la eucaristía de la comunidad de la Casa General, que celebra a su Patrono, beato Miguel Rua. Después parte a la casa de Monteortone para descansar unos días, acogido y atendido por la comunidad salesiana. Permanece en Monteortone hasta el 2 de noviembre.

Noviembre de 2012

El jueves 1 de noviembre, solemnidad de Todos los Santos, por la tarde don Pascual recibe en Monteortone la visita del Inspector, don Roberto Dal Molin, junto con el Ecónomo inspectoral, señor Pietro Pettenon.

Una vez vuelto a Roma, el sábado 3, después de comer, el Rector Mayor, junto con su Secretario, don Juan José Bartolomé, parte a Trevi para el encuentro con el *VIDES* en la celebración del 25 aniversario de fundación.

El domingo 4 por la mañana, junto con la Madre Yvonne Reungoat, toma parte en un diálogo abierto con los participantes en el Congreso del *VIDES*, después de lo cual se traslada a Asís para la misa en la basílica, al término de la cual el Rector Mayor vuelve a Roma.

El lunes 5 por la tarde, don Pascual recibe a don Jesu Pudumai, SDB, profesor en la Facultad de Derecho Canónico de la UPS; luego a don Ángel Astorgano, SDB, presidente de la OIEC, acompañado por otros cuatro miembros de la Organización Internacional de la Escuela Católica.

El martes 6 por la tarde, don Pascual parte hacia Sicilia, donde al día siguiente participa, junto con otros Superiores Generales, en la Asamblea del CISM, que se realiza en Acireale. Vuelve el miércoles 7 por la tarde, acompañado por don Alberto Lorenzelli, Inspector de Chile.

Desde la mañana del jueves 8 de noviembre hasta el domingo 11 por la tarde, el Rector Mayor preside el *Congreso Mundial de la Asociación de los Salesianos Cooperadores*, con diversas intervenciones en su desarrollo: la *lectio magistralis* al principio, las Buenas Noches del primer día, las conclusiones y el nombramiento de doña Noemí

Bertola como Coordinadora Mundial, finalmente, la presidencia de la eucaristía del domingo.

Dedica los días siguientes (del 9 al 15 de noviembre) al trabajo ordinario de despacho, con varias audiencias. Entre estas, con Monseñor Richard Smith, arzobispo de Edmonton, Canadá, la tarde del martes 13.

El viernes 16 por la mañana, parte hacia *Trento*, para la celebración del *125 aniversario de la presencia salesiana* en esta ciudad. El programa de las celebraciones comprende: el viernes por la tarde, un encuentro y diálogo con los jóvenes y los estudiantes universitarios; el sábado por la mañana, la fiesta en el auditorium Santa Clara Auxiliadora para la comunidad educativa del Instituto y la Familia Salesiana. El domingo por la mañana, don Pascual visita la Casa General de la Congregación de Jesús Sacerdote (Padres M. Venturini) y, por la tarde, regresa a Roma.

El lunes 19, el Rector Mayor ocupa la mañana con una reunión del Consejo ejecutivo de la USG en la Casa General de los Claretianos. Por la tarde recibe a don Luciano Odorico, antiguo Consejero de las Misiones y ahora misionero en Papúa Nueva Guinea. Después tiene una reunión con don Adriano Bregolin y con don Francesco Cereda.

El martes 20 por la mañana, va al Vaticano para sus controles médicos; luego se reúne con el cardenal Óscar Andrés Rodríguez Maradiaga, SDB.

Desde el miércoles 21 al viernes 23 de noviembre, don Pascual participa en la *Asamblea de la Unión Superiores Generales* (USG), última de su mandato de presidente de la USG.

El lunes 26 por la mañana, el Rector Mayor saluda a los miembros de la Comisión del Repensamiento de la Pastoral Juvenil.

Por la tarde del martes 27 tiene un encuentro con Su Eminencia el cardenal Tarcisio Bertone.

El miércoles 28 por la tarde, el Rector Mayor se reúne con las dos comunidades de las novicias de las FMA, a las que da una conferencia sobre la vida consagrada; siguen la oración, con la presencia también de los Consejeros presentes en su sede, y luego la cena.

El jueves 29 por la tarde, junto con algunos Consejeros, va a la iglesia del Sacro Cuore para presidir la eucaristía de acción de gracias por la beatificación de sor María Troncatti; luego, en la casa inspectorial de las FMA cena con la Madre Yvonne Reungoat y su Consejo, los Consejeros SDB, la Inspectora, la comunidad de la casa y el Inspector de la ICC de Italia.

El viernes 30, a lo largo de la mañana, el Rector Mayor recibe a algunos Inspectores y, por la tarde, comienza el *Encuentro de los Inspectores de Europa*, que concluye el domingo 2 de diciembre. Al día siguiente, lunes 3 de diciembre, comienza la sesión plenaria invernal del Consejo General.

4.2. CRÓNICA DE LOS CONSEJEROS GENERALES

■ El Vicario del Rector Mayor

Al término de los trabajos de la sesión plenaria estival del Consejo General, el Vicario del Rector Mayor, don Adriano Bregolin, se trasladó a España el 28 de julio de 2012 para participar en la fase última de la 'Escuela para Delegados de la Familia Salesiana' (Delegados/Delegadas de Salesianos Cooperadores, SDB, FMA y Asistentes ADMA). El día 29 presentó a todos los participantes la *Carta de Identidad de la Familia Salesiana* y participó en el encuentro de verificación final. Permaneció algunos días en Madrid, en la comunidad de la Casa inspectorial.

El 4 de agosto, se trasladó a Morne se junto al Rector Mayor, con ocasión del 140 aniversario del Instituto de las FMA y participó el día 5 en las solemnes profesiones de las Hermanas FMA.

Siguieron unos días de descanso, del 6 al 13 de agosto.

Vuelto a Roma el día 13, participó el 15 de agosto con el Rector Mayor en la santa misa celebrada por el Santo Padre en la iglesia de Santo Tomás de Villanueva, sede de la parroquia de Castel Gandolfo, confiada a los Salesianos. Al término de la celebración, junto con el Rector Mayor, tuvo un breve encuentro con Benedicto XVI y, por un tiempo más prolongado, con el cardenal Tarcsio Bertone, Secretario de Estado.

Por la tarde del mismo día 15 de agosto partió con el Rector Mayor hacia el Colle Don Bosco. El 16 participó en la solemne concelebración que conmemoraba el nacimiento de Don Bosco y la inauguración del segundo año del trienio de preparación del bicentenario de este acontecimiento. El mismo día volvió a su sede, donde permaneció hasta el 27 de este mes de agosto.

El día 28 participó en la toma de posesión del nuevo Inspector de la Inspectoría de Italia Central (ICC), don Leonardo Mancini. El miércoles 29, temprano por la mañana, partió con el Rector Mayor a Maguncia (Alemania), para una visita a la comunidad salesiana que se encarga de la misión católica italiana. Volvió a Roma el día 3 de septiembre.

Permaneció en su sede hasta el 12 de septiembre. El 13 voló a *Montevideo* para una visita de animación y para predicar una tanda de ejercicios espirituales a los hermanos. A su llegada a Montevideo el 14 de agosto, antes de nada hizo una visita a Villa Colón, la obra con la que los Salesianos iniciaron su presencia en Uruguay. Luego se reunió con el Consejo inspectorial. Por la tarde tuvo un encuentro con la Familia Salesiana, y a continuación la eucaristía y un encuentro festivo con los jóvenes.

El día 15 de septiembre celebró la eucaristía en la comunidad de los estudiantes de Teología; hizo una visita al arzobispo salesiano, Monseñor Nicolás Cotugno, y por la tarde participó en un encuentro de oración con jóvenes del Movimiento Juvenil Salesiano. Desde el domingo 16 al viernes 21, predicó los ejercicios espirituales a los hermanos de la Inspectoría de Uruguay. Desde Montevideo volvió a Roma el 23 de septiembre.

Después de algunos días en su sede, el 28 acompañó al Rector Mayor a Turín para participar en las celebraciones del 25 aniversario del VIS, en el ayuntamiento de Turín y, al día siguiente, en Borgomanero, para el centenario de la Obra salesiana. El 30 de septiembre se trasladó a Mornese, donde presidió la solemne eucaristía con las profesiones perpetuas de las FMA de la Inspectoría Ligure-Tosco-Emiliana y luego volvió a Roma.

El día 11 de octubre se trasladó a Milán para participar en un encuentro en vista de la *EXPO 2015*. Allí se firmó un acuerdo de participación del «Don Bosco Network» en este importante evento internacional.

El 21 de octubre, domingo, voló a *Los Ángeles (EE.UU.)*, para participar en el *encuentro de los Inspectores de la Región Interamérica*. Durante la visita tuvo la oportunidad de reunirse con los hermanos de las varias obras salesianas en la ciudad de Los Ángeles. Desde Estados Unidos volvió a Roma el día 27 de octubre.

Junto con el Rector Mayor, el 29 de octubre se trasladó a Monteortone, en el Véneto, para unos días de descanso. De nuevo en su sede desde el 3 de noviembre, participó en el *Congreso Internacional de los Salesianos Cooperadores* del día 8 al 11 de noviembre.

El 16 de noviembre acompañó al Rector Mayor a Trento, al Instituto Salesiano María Auxiliadora, para las celebraciones del 125 aniversario de la Obra. Con ocasión de esta visita a Trento, el domingo 18 se realizó también una visita a la Casa Madre de la Congregación de Jesús Sacerdote (Padres Mario Venturini), que se dedica a la ayuda a sacerdotes y religiosos en dificultad.

El día 21 partió hacia Ecuador para participar en la *beatificación de la Hija de María Auxiliadora sor María Troncatti*, misionera durante muchos años en las aldeas de la Amazonía ecuatoriana. Llegado a Quito ese mismo día, celebró el día 22 la eucaristía de clausura para los participantes en el curso de salesianidad en el Centro Salesiano Regional de Formación Permanente. Por la tarde se trasladó a Macas junto con la Madre General sor Yvonne Reungoat y con un numeroso grupo de FMA. El 23 de noviembre, después de una visita a la Misión de Sevilla Don Bosco, asistió en Sucua a la inauguración del museo dedicado a la nueva beata, sor María Troncatti. Por la tarde, junto con la Madre General, tuvo un encuentro con la Familia Salesiana en la catedral de Macas y luego

se trasladó de nuevo a Sucua donde hubo una procesión de antorchas y luego presidió la eucaristía en una plaza pública de Sucua con la presencia de gran parte de la población local. El 24 de noviembre concelebró en la solemne ceremonia y eucaristía por la beatificación de sor Troncatti y, por la noche, asistió a la velada festiva en el teatro de la ciudad de Macas.

Finalmente, el 25 de noviembre concelebró con el obispo del Vicariato, Mons. Néstor Montesdeoca Becerra, SDB, y luego volvió a Quito. Al día siguiente partió para Roma.

Del 30 de noviembre al 2 de diciembre tomó parte en el *Encuentro de los Inspectores de Europa*, en el 'Salesianum', tras el cual comenzó la sesión plenaria invernal del Consejo General.

■ El Consejero para la Formación

Después de concluir la sesión plenaria estival, en el mes de agosto de 2012, el Consejero para la Formación visitó las Inspectorías de Medellín y de Bogotá, en Colombia. Desde el 31 de julio al 5 de agosto visitó el postnoviciado de Bogotá y el postnoviciado interinspeccional de La Ceja, que contó con la participación del Consejero Regional don Esteban Ortiz y de los cinco Inspectores de BOL, COB, COM, ECU y PER; aquí presidió la celebración de la profesión perpetua y participó en una ordenación diaconal. Finalmente, visitó el nuevo Centro de

Espiritualidad y de Formación Permanente para los Salesianos y laicos de la Inspectoría de Bogotá en Fugavasu-gá. Vuelto a Italia, el 29 de agosto presentó los contenidos y la metodología del CG27, en vista del compromiso de hermanos y comunidades y del Capítulo Inspectorial, en la Asamblea inspeccional de la ICC, realizada en Frascati.

En *septiembre*, los días 3 al 9, en Goa (India), participó en la Comisión Regional para la Formación de la Región Asia Sur; con esta ocasión se reunió también con los Inspectores de la Región y visitó el postnoviciado de Pinguli-Kudal. Los días 23 al 28, en Montevideo (Uruguay), participó en la Comisión Regional para la Formación de la Región América Latina Cono Sur; con esta ocasión se reunió también con los Inspectores de la Región; visitó el teologado de Montevideo y participó en el «Curatorium» con la presencia de los Inspectores de URU y PAR.

En el mes de *octubre*, los días 3 al 9, en Yaoundé (Camerún), participó en la Comisión Regional para la Formación de la Región África Madagascar y visitó el teologado y la comunidad en la que se realiza la fase de formación específica de los Salesianos coadjutores; en Yaoundé-Mimbomam se reunió con la comunidad y los prenovicios, haciendo también una visita a la comunidad de las FMA. Después del regreso a Roma, el día 13 de octubre participó en el «Curatorium» de la UPS y el 16 en la inauguración del año académico de

nuestra Universidad Salesiana. El día 19 se reunió con los Inspectores de la CI-VAM, reunidos en Roma, reflexionando con ellos sobre el tema del CG27. Los días 22-24 visitó el noviciado interinspectorial de Kutno (Polonia). En Łađ participó en la Comisión interinspectorial para la formación de Polonia y se reunió con los postnovicios.

El día 1 de *noviembre* celebró la eucaristía en la Basílica de San Pedro para los participantes en la «Carrera de los Santos». Los días 7 al 10, en Turín-Valdocco, coordinó el *Encuentro de los presidentes de Centros salesianos de estudios teológicos y de los encargados de estudios de los teólogos*; durante el encuentro, el día 9, participó en Turín-Crocetta en la celebración del 75 aniversario de la Facultad de Teología de la UPS y en la bendición de la tumba del Venerable don José Quadrio, cuyo cuerpo ha sido trasladado a la iglesia pública. Los días 13 al 15 de noviembre participó en el «Curatorium» del postnoviciado interinspectorial de Nave con la participación de los Inspectores de las Inspectorías ILE, ICP, INE y MOR; posteriormente intervino en los encuentros del «Curatorium» del noviciado de Pinerolo, del teologado de la Crocetta y de la fase de formación específica para Salesianos coadjutores en Valdocco; por fin, siempre en Valdocco, presidió la Comisión para los Lugares salesianos. El día 20 participó en el «Curatorium» del noviciado interinspectorial de Genzano en la ICC: los días 21 al 23 participó en la asamblea de la Unión Superiores Ge-

nerales (USG) y los días 30 de noviembre al 2 de diciembre, en el IV Encuentro de los Inspectores de Europa en el «Salesianum» de Roma, al que siguió la participación en la sesión plenaria invernal del Consejo General.

■ El Consejero para la Pastoral Juvenil

Desde agosto a noviembre de 2012, el Consejero de la Pastoral Juvenil (PJ), don Fabio Attard, tuvo como compromisos principales los *Encuentros regionales anuales en varias Regiones*. Además de estos, ha habido algunos otros compromisos de animación.

A principios del mes de agosto de 2012 predicó una tanda de ejercicios espirituales en San Francisco para los Salesianos de la Inspectoría Estados Unidos Oeste (SUO). A continuación pasó unos días en Berkeley.

En la segunda parte del mes permaneció dos semanas en África, en Yaoundé (Camerún), con un taller sobre la PJ para los sacerdotes del quinquenio, los tirocinantes y los Salesianos coordinadores de pastoral en las varias obras de la Inspectoría ATE.

A principios de septiembre don Fabio Attard animó una de las sesiones de la Asamblea inspectorial de la Inspectoría de Italia Meridional (IME) en Pacognano, sobre el tema de la «nueva evangelización» y la PJ.

Desde la mitad del mes de septiembre, el Consejero realizó las siguientes visitas para los encuentros

anuales regionales de los Delegados inspectoriales de la PJ: del 15 al 21 de septiembre en Johannesburgo para los Delegados inspectoriales de la Región África y Madagascar; del 23 al 30 de septiembre, para los Delegados inspectoriales de la PJ de la Región América Latina Cono Sur, en Montevideo. Después de este encuentro, el Consejero se detuvo durante unos días en Buenos Aires, visitando algunas Obras y teniendo algunos encuentros con varios grupos de la Inspectoría y también con los estudiantes de Teología en San Justo.

Durante la primera mitad del mes de octubre, el Consejero presidió la Asamblea de DBI, que tuvo lugar en la Casa General en Roma. Luego hizo una visita a Madrid para el encuentro con los Delegados de la Región Europa Oeste: España, Portugal y Francia.

El día 15 de octubre, don Fabio fue invitado por el Movimiento Internacional *Jesus Movement* para dar dos conferencias sobre la PJ.

Del 16 al 22 de octubre, el Consejero presidió el encuentro de los Delegados inspectoriales de la PJ de la Región Interamérica en la Ciudad de México (México). Entre el 25 y el 26 de octubre realizó una visita al Colegio Salesiano de Treviglio y también se reunió con el Equipo inspectorial de la PJ en Milán.

Del 28 de octubre al 6 de noviembre, don Fabio participó en el encuentro de los Delegados inspectoriales de la PJ Asia Sur, en Guwahati. Junto con el encuentro de los Delegados, la Región organizó también un seminario

muy interesante sobre el futuro de la PJ en este contexto cultural.

Del 9 al 11 de noviembre, se tuvo en Turín, Valdocco, el segundo seminario de estudio sobre dirección espiritual y Don Bosco. Este es uno de los procesos de reflexión que está realizando el Departamento de PJ.

Después el Consejero presidió el encuentro de Delegados inspectoriales de PJ de la Región Europa Norte en Budapest, del 13 al 18 de noviembre.

Los días 26 y 27 tuvo lugar en la Pisana el segundo encuentro del *Equipo Pastoral Internacional Teológico Salesiano*, que está trabajando para una edición del *Cuadro de Referencia Fundamental*, que integra algunos elementos de la actual reflexión sobre la «nueva evangelización».

Finalmente, del 29 de noviembre al 1 de diciembre, don Fabio participó en el IV Encuentro de los Inspectores de Europa en torno al Proyecto Europa.

■ El Consejero para la Comunicación Social

Agosto 2012. Concluida la sesión plenaria estival del Consejo, el Consejero General de la Comunicación Social, don Filiberto González Plasencia, presidió el encuentro de los Delegados inspectoriales para la Comunicación Social (CS) de las Regiones América Latina Cono Sur e Interamérica del 4 al 9 de agosto, la primera parte en Amatitán (MEG) y la segunda en la Ciudad de México (MEM), con la parti-

cipación también de don Jaime González, miembro del Dicasterio de la CS. El 10 de agosto por la mañana se reunió con el Inspector de MEM y su Consejo y por la tarde con el Inspector y el Consejo de MEG. Al día siguiente, 11 de agosto, se reunió con el Delegado inspectorial y el equipo de la CS de MEG. El día 16 presidió las primeras profesiones en Ciudad de México y el 19 las profesiones perpetuas en Tlaquepaque, siempre de las dos Inspectorías de MEC y MEM. El 22 de agosto tuvo una intervención quirúrgica en el oído, a la que siguió un período de convalecencia.

Septiembre 2012. El día 17 de septiembre, don Filiberto González participó en el encuentro de la Comisión para las estructuras de gobierno de la Congregación. Del 17 al 24 realizó visitas de animación a las cuatro Inspectorías de Polonia, reuniéndose siempre en cada una de ellas con el Inspector y su Consejo, con el Delegado de la CS y el respetivo equipo, con el Coordinador nacional de la CS, y visitando todas las casas de formación y otras casas, siempre con la finalidad de presentar el SSCS y de llevarlo a la práctica. Del 24 de septiembre al 26 por la tarde hizo una visita de animación a la Inspectoría de Croacia, reuniéndose con el Inspector y sus Consejeros, con el Delegado de la CS, con el personal de la editorial salesiana, con los formadores del aspirantado, y con 40 Salesianos reunidos en la casa inspectorial, para presentar el SSCS. Del 26 por la tarde

al 28 por la tarde, visitó después la Inspectoría de Eslovenia, reuniéndose con el Inspector y su Consejo, con el Delegado de la CS y su equipo, visitando la editorial salesiana y otras obras, presentando a todos el SSCS.

Octubre 2012. En octubre de 2012, además del trabajo ordinario en el Dicasterio, hay que señalar, en particular, el día 5 la participación en el Consejo de la SEI en Turín, y el siguiente día 6 la visita a la ELLEDICI, junto con el señor Hilario Seo. Del 14 al 20 de septiembre don Filiberto hizo los ejercicios espirituales en Roma.

Noviembre 2012. El acontecimiento de mayor relieve para la CS en el mes de noviembre de 2012 fue ciertamente la visita de animación a la India, del día 8 al 24, a las Inspectorías de Calcuta, Silchar, Guwahati, Delhi, Chennai y Bangalore, reuniéndose siempre en cada una de ellas con el Inspector y su Consejo, con el Delegado de la CS con su equipo, con el Coordinador nacional de la CS, y realizando una visita a todas las casas de Formación, centros de formación y producción de CS, siempre con la finalidad de presentar el SSCS y llevarlo a la práctica. Durante estas visitas, siempre que le fue posible, don Filiberto se reunió con los obispos, el personal y las obras para los muchachos de la calle, las escuelas, las diversas comunidades de Hermanas de la Familia Salesiana (FMA, MSMHC, SMA).

Al finales del mes, junto con el Rector Mayor y todos los Consejeros,

participó en la reunión de los Inspectores de Europa, continuando después con la participación en la sesión plenaria invernal del Consejo General.

■ El Consejero para las Misiones

Concluida la sesión plenaria estival, el Consejero de las Misiones, don Václav Klement, permaneció en Roma para animar las *Jornadas de Estudios sobre la «Presencia salesiana entre los Musulmanes»* (30 de julio–4 de agosto). El acontecimiento fue organizado conjuntamente con el «Ámbito para las Misiones» de las FMA. Participaron 50 miembros de cinco grupos de la Familia Salesiana (SDB, FMA, SSCC, Hermanas de la Caridad de Jesús y Apóstoles de la Sagrada Familia) provenientes de África, Europa, Medio Oriente y Asia.

Concluidas estas Jornadas de Estudio, don Václav Klement partió hacia Buenos Aires para ayudar a don Natale Vitali en la Visita extraordinaria a la Inspectoría de Argentina Sur (ARS) en dos tiempos distintos (del 5 de agosto al 5 de septiembre y del 1 al 18 de octubre), visitando sobre todo las comunidades salesianas de la Patagonia.

La *143 expedición misionera* fue preparada con un curso de 25 días (5 al 29 septiembre, en Roma y Colle Don Bosco), en el que participaron 45 Salesianos. En el acto solemne del envío misionero por el Rector Mayor, el 30 de septiembre en Turín-Valdocco, participaron, junto con los SDB, 15 FMA y 11 voluntarios laicos.

Después de la Visita extraordinaria de la ARS, don Václav Klement realizó una *visita de animación a la Inspectoría de Japón*. Los días 19 al 28 de octubre animó los ejercicios espirituales para los Directores y Directoras SDB, FMA y SCG en Yamanaka, la Jornada misionera de los jóvenes en Chofu-Tokio (Voluntariado DBVG–Solomon Islands) y en Tokio-Suginami dio una conferencia a la Familia Salesiana sobre el primer anuncio de Cristo. Volviendo a Roma, el Consejero dedicó una semana al estudio y a la reflexión.

Del 5 al 9 de noviembre se tuvieron en Addis Abeba (Etiopía) las *Jornadas de Estudio sobre el primer anuncio de Cristo en África*, organizadas conjuntamente con el «Ámbito para las Misiones» de las FMA; les siguieron tres días del seminario para Delegados de animación misionera (10-12 noviembre).

Durante la visita de animación a la Inspectoría AFC (República Democrática del Congo, 13-22 de noviembre), don Václav Klement visitó las cuatro comunidades de formación inicial, la mayoría de las comunidades de la zona de Lubumbashi y las tres presencias en Kinshasa, animando también una reunión del Consejo inspectorial. Entre los momentos más significativos hay que señalar los encuentros con los grupos misioneros (*Cercle missionnaire*), presentes en varias obras salesianas de AFC desde los años ochenta.

Durante los tres meses (20 septiembre–8 diciembre 2012) del 17 Curso de Formación Permanente de los misione-

ros celebrado en la UPS, don V. Klement pudo reunirse personalmente con los veinte Salesianos participantes. Por segunda vez los misioneros salesianos se hospedaron en los ambientes de la UPS, acompañados por don José Anikuzhkatil, del Dicasterio de Misiones.

Los días 26 al 28 de noviembre, el Consejero, junto con el Ecónomo General, señor Jean Paul Muller, estuvo en Bonn (Alemania), donde se desarrolló un seminario para los directores de las Procuras Misioneras inspectoriales (*Salesian Mission Office at the service of the Salesian Charism*) con la presencia de 40 participantes de las ocho Regiones salesianas. Antes del seminario en Bonn, el Consejero realizó una breve visita a Bruselas (BEN) para reunirse con la presidenta de la ONG «Via Don Bosco».

Gracias a la colaboración del Dicasterio para la Comunicación Social, desde el 20 de octubre todos los materiales de la Jornada Misionera Salesiana 2013 «*El Camino de la fe en África*» están disponibles en forma digital en el sitio www.sdb.org y, como todos los años, el día 11 de noviembre ha sido publicada la convocatoria para la 144 expedición misionera salesiana de 2013.

■ El Ecónomo General

Concluida la sesión estival del Consejo General, el Ecónomo General, señor Jean Paul Muller, estuvo en Moscú, donde dirigió el encuentro de los Ecónomos de las Inspectorías de Polo-

nia y Ucrania, que asumieron la responsabilidad de las obras de la antigua Circunscripción ESTE.

Del 10 al 14 de agosto participó en el Congreso Europeo de Psicopedagogía en Manchester con una relación sobre los nuevos requisitos resultantes de la Convención de las Naciones Unidas sobre el tema «Inclusión». El 15 de agosto visitó los centros de Dublín y Maynooth en Irlanda.

En su visita a Sri Lanka, del 30 de agosto al 6 de septiembre, analizó a fondo la situación económica y los retos actuales. Después de algunos encuentros tenidos con hermanos, hermanas y jóvenes en los nuevos proyectos en el norte de la isla —todos centros situados en zonas donde hubo batallas y guerras durante más de 25 años—, volvió con el reconocimiento de la gran contribución que aporta la Congregación a la reconstrucción del país.

En Madrid participó en el Consejo de la Dirección de la Procura Misionera, informándose y estudiando con los responsables la situación de la juventud en España y los retos que debemos afrontar. Después del regreso a Roma, tuvo un coloquio con el Inspector y el Ecónomo de la Visitaduría AFW, responsables de la presencia que hay que tener en Nigeria. El 13 de septiembre participó en el CDA de la Procura de Bonn. Vuelto a la Casa General, del 16 al 19 de septiembre presidió la Comisión sobre las estructuras de gobierno, antes de trasladarse a Nueva York para presentar una relación en la sede de las Naciones

Unidas (ONU). El 25 y 26 de septiembre, junto con el nuevo Ecónomo inspectorial de los Estados Unidos Este (SUE), intervino en la CDA de la Procura de New Rochelle. Luego, en Bonn participó en el acto de toma de posesión de su sucesor como Director de la Procura Misionera, antes de trasladarse a Verona para el CDA de la Fundación *EduLife*, cuyo tema principal eran nuevas ideas para la formación a distancia.

Los días 3-4 de octubre moderó la Conferencia de los Ecónomos de las tres Regiones de Europa en Munich, dando indicaciones sobre la necesidad de un «Perfil del riesgo para la inversión». Inmediatamente después, del 5 al 7 de octubre, participó en el encuentro de los Ecónomos de la CISI, reflexionando con ellos sobre los resultados de los balances de 2011.

En Milán estuvo presente en la firma por parte de las ONG salesianas del contrato para la *EXPO2015*. Vuelto a Roma, entre el 16 y el 19 de octubre tuvo entrevistas personales con los Inspectores de África, que estaban presentes en la Asamblea de la CIVAM, para informarse sobre la situación actual en los diversos países con presencias salesianas. Después, en un encuentro en Luxemburgo del 26 al 28 de octubre, pudo conseguir una visión sobre el mercado europeo y las consecuencias para la sociedad civil y las estructuras eclesiales.

Del 30 de octubre al 7 de noviembre visitó casi todos los centros salesianos de Timor-Este, inaugurando dos es-

cuelas para la población de las aldeas en las montañas. Los encuentros con los jóvenes, los padres y los profesores del centro vocacional, y también los coloquios con representantes del Gobierno, confirmaron la gran esperanza que este país ofrece al trabajo de los Salesianos en favor del desarrollo social y espiritual para las futuras generaciones. Los esfuerzos infatigables de los Salesianos por una mejor educación producirán ciertamente buenos frutos; se requiere la solidaridad de nuestra Congregación para una formación cualificada y sostenible de los Salesianos jóvenes.

También mediante diversos encuentros con los empleados de la Casa General, del 'Salesianum' y de la Dirección General para instalar estructuras más eficaces en los diversos sistemas de trabajo, el Ecónomo ha seguido las exigencias cotidianas de la gestión del Economato.

El 15 de noviembre fue invitado a la Comisión para los Lugares Salesianos en Turín. El 19 se reunió con el cardenal de París, que se encontraba en Roma para participar en una conferencia en el «Centro Ludovico». Junto con el Consejero de Misiones, dirigió en Bonn el seminario sobre las Procuras Misioneras menores de la Congregación. En sus intervenciones estimuló una nueva reflexión sobre el reto de la financiación de la formación de los futuros Salesianos.

Del 30 de noviembre al 2 de diciembre participó en Roma en el encuentro de los Inspectores de Europa,

al que siguió la sesión plenaria invernal del Consejo General.

■ El Consejero Regional para África Madagascar

Concluida la sesión plenaria estival del Consejo General, el Consejero Regional don Guillermo Basañes se trasladó a la Visitaduría ZMB, uniéndose a las celebraciones de la peregrinación de la Urna de Don Bosco en aquella Visitaduría. Con este fin, desde el 29 al 30 de julio estuvo en las comunidades de Malawi: Nkhotakota y Lilongwe.

Después, del 1 al 6 de agosto visitó las comunidades de la antigua zona misionera del sur de la República Democrática del Congo, en la Inspectoría AFC: Mokambo, Sakania, Kipushya y Kakyelo.

Trasladándose después a la Visitaduría «Beato Miguel Rua» de África Meridional (AFM), don Guillermo presidió dos Asambleas de hermanos, en vista de la consulta para el nombramiento del nuevo Superior. El 8 de agosto estuvo en Ciudad del Cabo (Sudáfrica) y el 9 en Daleside-Johannesburgo.

El 11 de agosto el Consejero presidió en Maputo (MOZ) la toma de posesión del nuevo Superior de esta Visitaduría, don Américo Chaquisse, participando luego el lunes en una reunión del Consejo inspectorial.

Dos días después, el 15 de agosto don Guillermo se encontraba en la Visitaduría de los Grandes Lagos (AGL) para presidir también allí, en Kigali (Ruanda), la toma de posesión de don

Camiel Swertvagher como Superior de la Visitaduría. Al día siguiente presidió la celebración de las primeras profesiones de los novicios en Butare.

Las semanas sucesivas vieron al Consejero Regional totalmente ocupado en la *Visita extraordinaria a la Inspectoría de África Occidental Anglófona* (AFW): Ghana, Nigeria, Sierra Leona y Liberia. La reunión inicial con el Consejo inspectorial tuvo lugar el 18 de agosto y la reunión final el 12 de octubre. Durante la visita, don Guillermo presidió dos celebraciones de profesiones: una profesión perpetua, el 2 de septiembre en Monrovia (Liberia), y trece primeras profesiones en Sunyani (Ghana).

Del 16 al 20 de octubre don Guillermo presidió los trabajos de la XI Asamblea de la Conferencia de las Inspectorías y Visitadurías de África y Madagascar (CIVAM), que se realizó, por primera vez, en la Casa General de Roma. Los Superiores de la Región tuvieron diversos momentos de comunicación con la mayoría de los Consejeros de Sector, concluyendo con un tiempo exclusivo con el Rector Mayor. El 19 de octubre, cumpleaños del Consejero Regional, alrededor de unos cincuenta Salesianos pertenecientes a la Región África-Madagascar, residentes en Roma, se reunieron para un rato de comunicación mutua, que concluyó con la cena y las Buenas Noches del Rector Mayor.

Del 23 de octubre al 29 de noviembre, el Consejero Regional realizó, en nombre del Rector Mayor, la *Visita ex-*

traordinaria a la Visitaduría «Beato Felipe Rinaldi» de Haití, comprobando in situ los enormes esfuerzos de reconstrucción que se están haciendo.

■ El Consejo Regional para América Latina-Cono Sur

Concluida la sesión estival del Consejo General, el Consejo Regional de América Latina-Cono Sur, don Natale Vitali, los días 30 y 31 de julio participó en el «Curatorium» del CRESCO (Centro Regional de Formación Específica para el Salesiano Coadjutor) en Guatemala, junto con el Consejero de la Región Interamérica y otros Inspectores.

El primer día de agosto comenzó la *Visita extraordinaria a la Inspectoría «Zeferino Namuncurá» de Argentina SUR* (ARS) con una reunión del Consejo inspectorial.

Las comunidades salesianas de ARS son 39 y tienen más de 29 Obras gestionadas por laicos, donde un laico(a) es director de la Obra, casi todas colegios, pero también parroquias, MJS y otras expresiones carismáticas.

Es una Inspectoría que tiene una superficie de 1.254.259 km², presente en 43 ciudades y 6 provincias del sur argentino: Buenos Aires, La Pampa, Neuquén, Río Negro, Santa Cruz y Chubut.

Los 247 Salesianos trabajan en 185 escuelas, centros de formación profesional, asilos para niños o jóvenes abandonados, Oratorios, 51 parroquias con 117 capillas, zonas misioneras y trabajo

con los pueblos aborígenes. Hay dos casas para Salesianos enfermos, en Buenos Aires y Bahía Blanca.

Las Obras cuentan con 5.360 colaboradores con contrato laboral. Se trabaja con 51.000 alumnos y 3.500 jóvenes universitarios.

Por la consistencia y complejidad del compromiso, en esta Visita don Natale Vitali ha sido ayudado por don V. Klement alrededor de mes y medio.

El 22 de septiembre el Consejero participó en el Congreso de ADMA en la ciudad de Luján, celebrando la eucaristía para más de 400 participantes.

El 24 participó en el «Curatorium» del teologado de Buenos Aires, donde estudian 13 estudiantes de las dos Inspectorías argentinas. Luego se reunió con el equipo de la Procura nacional de Argentina y el «Boletín Salesiano» de Argentina.

Del 27 al 30 de septiembre don Natale Vitali presidió la reunión de los once Inspectores de la Región con una amplia agenda. Participaron también don Fabio Attard y don Francesco Cereda.

Los días 1 y 2 de octubre estuvo en São Paulo (Brasil), para participar en el «Curatorium» del estudiantado teológico de Lapa, que el próximo año reunirá a todos los estudiantes de teología de las seis Inspectorías de Brasil.

El 23 y 24 de octubre participó, en la ciudad de Córdoba, en la reunión de los dos Consejos inspectoriales de Argentina. Uno de los temas tratados fue el estudiantado teológico de Buenos Aires.

El 15 de noviembre concluyó la visita a las comunidades en el ámbito de la Visita extraordinaria de la Inspectoría ARS, y el día 16 se reunió con los Directores consagrados y los directores laicos de las Obras salesianas para dar una primera visión de la visita realizada.

El 17 tuvo la reunión con el Consejo inspectorial.

El 22 de noviembre participó, en la ciudad de Brasilia, en la reunión de los seis Inspectores de Brasil y el 27 regresó a Roma para participar en la reunión de los Inspectores de Europa y luego en la sesión plenaria invernada del Consejo General.

■ El Consejero Regional para la Región Interamérica

Concluida la sesión estival plenaria del Consejo General, don Esteban Ortiz González, Consejero Regional de Interamérica, el sábado 28 de julio viaja a la ciudad de Guatemala (Guatemala) y el domingo por la tarde se reúne con el Inspector de la Inspectoría de Centroamérica (CAM), don Alejandro Hernández Villalobos, y con su Consejo, y luego, los días 30 y 31 de julio, participa en el «Curatorium» del CRESCO (Centro Regional de Formación Específica para el Salesiano Coadjutor).

El 1 de agosto se traslada a Medellín (COM) para participar al día siguiente en el «Curatorium» del novicia-

do en La Ceja, donde se encuentran novicios de cinco Inspectorías (BOL, CAM, COB, COM y PER).

El jueves por la tarde, 6 de agosto, llega a Bogotá (COB). El viernes 3 y el sábado 4 participa en el «Curatorium» de la comunidad formadora de los estudiantes de Teología de las Inspectorías Andinas (BOL, COB, COM, ECU, PER): en ese momento eran 44 los estudiantes de Teología presentes.

El domingo 5 de agosto, el Consejero Regional viaja a Cochabamba para iniciar la *Visita extraordinaria a la Inspectoría «Nuestra Señora de Copacabana» de Bolivia* (BOL). El lunes 6 se reúne con el Inspector, don Cristóbal López Romero, y con su Consejo. Por la tarde tiene una reunión con los hermanos de las comunidades del Departamento de Cochabamba para iniciar oficialmente la Visita.

El martes 7 de agosto inicia el recorrido de las 21 comunidades que tiene la Inspectoría, comenzando por la presencia misionera de Kami.

El jueves 13 de septiembre, después de haber concluido la visita a la comunidad de El Alto (a 4.100 metros de altura) en el Departamento de La Paz, don Esteban Ortiz interrumpe la Visita extraordinaria a Bolivia para trasladarse a Quito (Ecuador) y participar en la conclusión del *Congreso sobre las «Memorias del Oratorio»*, que tuvo la participación de miembros de

la Familia Salesiana de casi todas las Inspectorías de América.

El domingo 16 de agosto, don Esteban Ortiz regresa a Bolivia para continuar la Visita extraordinaria de las comunidades del Departamento de Santa Cruz.

El domingo 7 de octubre, por segunda vez, interrumpe la visita y viaja a São Leopoldo (Brasil) para participar en el Congreso Continental de Teología, con la presencia de cerca de 750 personas, prácticamente de todos los países de América.

El viernes 12 regresa a Bolivia para concluir las visitas a las comunidades del Departamento de Santa Cruz.

El domingo 21 de octubre, junto con el Inspector don Cristóbal López Romero, don Esteban Ortiz se traslada a Los Ángeles California (EE.UU.) para coordinar la *reunión de los Inspectores de la Región Interamérica*, que por algunos días goza de la presencia de don Adriano Bregolin, Vicario del Rector Mayor.

Acabado el encuentro de los Inspectores, el domingo 29 de octubre el Consejero Regional va a Quito (Ecuador) donde participa en la reunión anual del «Equipo amplio» del Centro Salesiano Regional de Formación Permanente (CSRFP), con don Natale Vitali, Consejero Regional de América Latina-Cono Sur, los representantes de los Dicasterios de Formación y de Pastoral Juvenil (don Horacio López y don Rafael Borges, respectivamente), el Coordinador de la Formación de la

CISUR (don Luis Timossi) y los miembros del equipo del CSR (don Javier Altamirano, don Fernando Peraza, don Julio Olarte y don José Nascimento).

El viernes 31 de octubre, don Esteban regresa a la Inspectoría de Bolivia para concluir la visita a las comunidades y realizar algunas reuniones con las Comisiones inspectoriales.

El martes 13 de noviembre, tiene una reunión con los Directores; al día siguiente durante la mañana presenta la relación final de la Visita a un numeroso grupo de hermanos venidos, prácticamente, de todas las comunidades, y por la tarde se reúne con el Inspector y su Consejo.

El jueves 15, comienza el viaje a México para animar la consulta en vista del nombramiento del nuevo Inspector de MEM; con este fin en los días siguientes tiene cuatro reuniones con los hermanos en diversos lugares de la Inspectoría «Nuestra Señora de Guadalupe»: Morelia, Ciudad de México, Oaxaca y Puebla; además, se reúne con el Inspector, don Miguel Aguilar Medina y su Consejo.

Aprovechando su presencia en el país de México, el domingo 18, el Consejero Regional se entrevista en Guadalajara con el Inspector del MEG, don Salvador Cleofás Murguía, y con su Consejo, con el fin de hacer una verificación de la aplicación de las recomendaciones del Rector Mayor después de la Visita extraordinaria de 2010.

El jueves, 22 de noviembre, don Esteban Ortiz González viaja a Quito

(Ecuador) para participar en Macas en la *beatificación de Sor María Troncati*, misionera salesiana en el Vicariato de Méndez.

Finalmente se traslada a Guayaquil, donde emprende viaje de regreso a Roma, a donde llega el jueves 29 de noviembre, para participar en la reunión de los Inspectores de Europa y posteriormente en la sesión plenaria invernal del Consejo General.

■ El Consejero Regional para la Región Asia Este-Oceanía

Concluida la sesión plenaria estival del Consejo General, el Consejero Regional de Asia Este-Oceanía, don Andrew Wong, del 1 al 4 de agosto realizó una visita de animación a la Visitaduría de Myanmar. Aquí se reunió con los diversos grupos que están en las fases de formación inicial y permanente. Después se reunió con las Hijas de María Auxiliadora, que estaban celebrando el 140 aniversario de su fundación.

Posteriormente, del 5 al 8 de agosto, el Consejero Regional estuvo en Papúa Nueva Guinea, Delegación de la Inspectoría de Filipinas Norte, reuniéndose con el Delegado inspectorial y con cada Delegado de los varios sectores de la Delegación: formación, pastoral juvenil, etc.

El 10 de agosto el Regional fue a Hong Kong para asistir a la toma de posesión del nuevo Inspector de la Inspectoría de China, don Lanfranco

Fedrigotti. Desde Hong Kong se trasladó a la Inspectoría de Filipinas Norte, para reunirse con el Inspector y con los Delegados de los diversos sectores de la Inspectoría.

En la solemnidad de la Asunción de María don Andrew Wong presidió la función con las profesiones perpetuas de tres Hermanos en el estudiantado teológico de Parañaque. Posteriormente, el día 16, todavía en Parañaque, el Regional tuvo la reunión del «Curatorium» en el Centro Don Bosco. En la reunión estaban presentes los Inspectores del estudiantado teológico inter-inspectorial.

El 20 de agosto el Consejero Regional viajó a Seúl para comenzar la *Visita extraordinaria a la Inspectoría de Corea*. A lo largo de la visita el Regional se encontró con los hermanos, con los diversos grupos de la Familia Salesiana y participó en la anual «Jornada de Espiritualidad de la Familia Salesiana». Visitó también los territorios misioneros de la Provincia de Yanji (Manchuria), en el norte de China continental.

Durante la festividad del «Día de Acción de Gracias» en Corea, el Regional dejó el país para visitar algunas otras presencia en la Región. Estuvo presente en Mongolia y en Vietnam para visitas de animación, en el período desde el 29 de septiembre al 10 de octubre.

Posteriormente, el Regional reanudó la *Visita extraordinaria a la Inspectoría de Corea* desde el 11 de octubre hasta el 14 de noviembre. Concluyó la

Visita con los encuentros con el Inspector, con los Directores y con el Consejo inspectorial.

■ El Consejero para la Región Asia Sur

Concluida la sesión plenaria invernal del Consejo General, el Consejero Regional de Asia Sur, don Maria Arokian Kanaga, presentó una relación con ocasión del encuentro de estudio de nuestra misión en los países musulmanes, que tuvo lugar en el 'Salesianum'. Después, el 4 de agosto dejó Roma y marchó a Dimapur para la toma de posesión del nuevo Inspector don Néstor Guría el 7 de agosto.

Después de unos días, que pasó visitando algunas casas en Chennai (INM) y en Tiruchy (INT), don Maria Arokian animó el Consejo inspectorial en Guwahati, el 4 de agosto. Animó también el encuentro a nivel nacional del *Don Bosco Action India* (Oficinas de Desarrollo de la India), celebrados en Guwahati.

El 16 de agosto el Regional estaba en Chennai-Don Bosco-Perambur, para la inauguración del aspirantado misionero para el Sur de la India. A este acontecimiento siguieron una serie de visitas a casas de la Inspectoría de Chennai (INM), reuniéndose con los hermanos y con presencias de la Familia Salesiana. El 24 de agosto intervino en el encuentro de los Secretarios de la Región Asia Sur, que se realizó en la Casa inspectorial de Chennai. El 31 de

agosto partió hacia Sri Lanka para visitar nuestras presencias en un recorrido de tres días, junto con el Señor Jean Paul Muller, en relación a los trabajos de desarrollo en la isla.

Vuelto a la India, el 5 de septiembre tuvo una intervención para los miembros del Curso de Renovación en el Centro Don Bosco de Formación Permanente en Bangalore. Posteriormente, dirigió el encuentro semestral del Consejo de la Conferencia Inspectorial Salesiana de Asia Sur en Goa, seguido de la participación en la reunión de la Comisión Nacional de Formación, bajo la guía de don Francesco Cereda, venido con este fin.

Después de haber presentado una relación a la Conferencia internacional de 'Paz y Armonía' en Nueva Delhi el día 1 de septiembre, el Regional comenzó la *Visita extraordinaria a la Inspectoría de Nueva Delhi* (INN) el 14 de septiembre, con los encuentros del Consejo inspectorial, de los Directores y de los encargados de las comunidades. El programa se desarrolló con la visita canónica a nuestras presencias en los Estados de Punjab, Himachal Pradesh, Madhya Pradesh, Uttar Pradesh, Uttranchal, Haryana, Kashmir y Nueva Delhi. Durante la visita, don Maria Arokian se reunió también con los obispos de las diócesis de Shimla, Lucknow, Jabalpur, Nueva Delhi, Bareilly, Khunti, Rourkela, Sambalpur, Gumla y Ranchi, en el territorio en el que se extiende la Inspectoría Salesiana de Nueva Delhi. Además de visitar cada una y todas las

presencias salesianas, en cada presencia el Regional se reunió con la Familia Salesiana, con el personal, con los estudiantes y, cuando fue posible, con otras Asociaciones que colaboran con nosotros. La Visita extraordinaria a Nueva Delhi finalizó el 26 de noviembre de 2012 en la Casa inspectorial con el encuentro con el Consejo inspectorial y con los hermanos, celebrándose la Jornada de la Comunidad de la Inspectoría. El 29 de noviembre el Regional volvió a Roma para la sesión plenaria invernal del Consejo General, que estuvo precedida por la reunión de los Inspectores de Europa.

■ El Consejero para la Región Europa Norte

Concluida la sesión plenaria estival del Consejo, el Consejero Regional don Marek Chrzan pasa un período de vacaciones en Polonia, visitando a sus padres y familiares. El 12 de agosto participa en Cracovia (PLS) en la fiesta del Jubileo de los 15 años del Voluntariado Misionero Juvenil Salesiano. El 18-19 de agosto viaja a Lviv para la inauguración de la nueva Circunscripción Ucraniana greco-católica (UKR), con la toma de posesión del nuevo Superior, don Onorino Pistellano. Los días 26 al 29 de agosto se traslada a Moscú para la última reunión del Consejo inspectorial de la Circunscripción del Este y el encuentro de los hermanos junto con los Inspectores de las Inspectorías de Polonia implicadas en

la finalización de la Circunscripción y en el inicio de la nueva partición de tres Inspectorías polacas.

El 3 de septiembre parte hacia la República Checa para la *Visita extraordinaria de la Inspectoría «San Juan Bosco» con sede en Praga* CEP). El encuentro en Praga con los miembros del Consejo inspectorial y con los Delegados inspectoriales para los diversos sectores de animación son los primeros actos de la Visita. Después, el Regional visita la comunidad de Moravské Budějovice y se reúne con los hermanos que participan en los ejercicios espirituales en el convento carmelita de Kostelni Vydri. Los días siguientes visita las comunidades de Sebranice y Brno-Líšeň.

El domingo 16 de septiembre, participa en la profesión perpetua de tres hermanos de la Inspectoría de Cracovia en Oświęcim (Polonia). Después vuelve a la CEP para continuar la visita en las comunidades de Brno-Zabovřesky, Prostejov, Fryšták, České Budějovice, Praha-Kobylišy.

El 13 de octubre participa en la beatificación de los mártires franciscanos en la catedral de Praga y tiene la posibilidad de encontrarse con el cardenal Angelo Amato, SDB, que ha venido a Praga para presidir la celebración y que visita la comunidad inspectorial. Luego, continúa la visita de las comunidades de Pardubice, de Praga-Dolní Počernice, de Praga-JABOK y de Teplice. Participa en el encuentro formativo de los encargados de los Centros Juve-

niles y de los párrocos de toda la Inspectoría, que se realizó en Pardubice. Después parte hacia Bulgaria para visitar la misión en Bulgaria en Kazanlak y Stara Zagora. En Sofía se reúne con el obispo de la diócesis en la que trabajan hermanos checos y con el nuncio apostólico en Bulgaria.

Los días 30 de octubre al 2 de noviembre, participa en el seminario de ACSSA (Cultores de la Historia Salesiana) en Benedikbeuern (Alemania).

A continuación reanuda la visita a la República Checa, visitando las comunidades de Plzeň y Filipov-Rumburk. El día 10 de noviembre participa en el encuentro de los jóvenes animadores de toda la Inspectoría en Brno. Después de esto visita la comunidades de Zlín y Ostrava.

Desde el 21 al 25 de noviembre se traslada a Polonia, a la Inspectoría de Varsovia, para animar la consulta para el nombramiento del nuevo Inspector. La consulta se realiza en tres lugares: Elk, Łódz y Varsovia.

El 25 de noviembre el Regional regresa a la República Checa a Fryšták, para tener un encuentro final con el Consejo inspectorial. Los días 26 y 27 de noviembre se concluye la Visita extraordinaria con los Directores de las casas salesianas de toda la Inspectoría Checa.

El 28 de noviembre regresa a Roma para participar en la reunión de los Inspectores de Europa y, a continuación, en la sesión plenaria invernal del Consejo General.

■ El Consejero para la Región de Europa Oeste

Concluida la sesión plenaria estival del Consejo General, el Consejero General don José Miguel Núñez abandona Roma para participar en León al curso para los nuevos Directores de España y Portugal durante los primeros días de agosto. A continuación se traslada a Barcelona, y allí permanece el resto del mes siguiendo un curso de lengua catalana. La última semana de agosto predica los ejercicios espirituales a los Salesianos de la Inspectoría.

El 31 de agosto el Consejero se traslada a Lisboa para participar en el Consejo inspectorial de Portugal y acompañar el proceso de revitalización puesto en marcha tras la Visita extraordinaria y el Capítulo Inspectorial de 2010.

Del 1 al 7 de septiembre, don José Miguel pasa una semana con su familia.

Los días 8 al 10 de septiembre el Consejero regresa a Madrid, donde tiene diferentes reuniones con los Inspectores de España, con el Centro Nacional de Pastoral Juvenil y con la Procura de Madrid.

El día 11 de septiembre don José Miguel se traslada de nuevo a Barcelona para comenzar la *Visita extraordinaria a la Inspectoría «Nuestra Señora de la Merced»* en nombre del Rector Mayor. La Visita se prolongará hasta finales del mes de noviembre, visitando todas las casas salesianas, hablando

con los Directores y con los laicos de las diversas presencias, presidiendo el Consejo inspectorial y la reunión con los Directores, participando en los diversos encuentros programados. A lo largo de la Visita preside también los actos de la visita de la reliquia de Don Bosco a las casas de la Inspectoría. Durante los meses de su estancia en la Inspectoría es recibido en audiencia por varios obispos.

Durante la primera semana de noviembre, los días 5 al 7, se realiza en Madrid la reunión ordinaria de la Conferencia Ibérica.

El día 29 de noviembre regresa a Roma para participar en el encuentro de los Inspectores de Europa y a continuación en la sesión plenaria de invierno del Consejo General.

■ El Consejero para la Región de Italia y Oriente Medio

Concluida la sesión plenaria estival del Consejo General, don Pier Fausto Frisoli, después de un período de visita a sus padres, participó el día 28 de agosto en la toma de posesión del Inspector de la Inspectoría de Italia Central (ICC), don Leonardo Mancini. El 30 de agosto intervino en la asamblea de la misma Inspectoría ICC, teniendo una relación sobre el tema «Significatividad, redimensionamiento, recolocación».

El 1 de septiembre participó en la asamblea inspectorial de la Inspectoría Noreste (INE) en Venecia-Mestre y presidió la eucaristía para la toma de posesión del nuevo Inspector, don Roberto Dal Molin.

El 17 de septiembre recibió la profesión perpetua de los hermanos de la Inspectoría Lombardo-Emiliana (ILE) en Milán. Del 18 al 20 de septiembre presidió la CISI en Roma «Sacro Cuore».

El 23 de septiembre comenzó la *Visita extraordinaria a la Inspectoría de «San Pablo» de Sicilia* (ISI), participando en el Foro de los Educadores en Catania. Luego visitó las comunidades de Sant'Alfo, Taormina, Pedara, San Gregorio, Catania Cibali, Barcellona Pozzo di Gotto, Leonforte, San Cataldo, Canicattì, Catania San Domenico Savio, Catania Via Teatro greco, Catania Barriera, Messina San Tommaso, Catania Óscar Romero. Durante la primera fase de la Visita se reunió con el Inspector y el Ecnómico inspectorial, con los Directores, con los párrocos y los encargados del Oratorio, con los Delegados inspectoriales, con la Inspectora de las FMA, Sor Anna Razionale, y con los obispos diocesanos.

El 29 de noviembre volvió a su sede en Roma para participar en el encuentro de los Inspectores de Europa y a continuación en la sesión plenaria invernal del Consejo General.

5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS

5.1. MENSAJE DEL RECTOR MAYOR CON OCASIÓN DE LA BEATIFICACIÓN DE SOR MARÍA TRONCATTI, FMA

Se presenta el texto del mensaje del Rector Mayor, don Pascual Chávez Villanueva, con ocasión de la beatificación de la Venerable sor María Troncatti, FMA, que tuvo lugar en Macas (Ecuador) el 24 de noviembre de 2012, en la función presidida por el cardenal Angelo Amato, SDB, Prefecto de la Congregación para las causas de los santos.

Con mucho gusto acepto la invitación a dirigir un mensaje con ocasión de la beatificación de sor María Troncatti, Hija de María Auxiliadora, que tendrá lugar en Macas (Ecuador) el 24 de noviembre de 2012.

Se trata de reconocer a la luz de la fe la vivencia de esta mujer singular, consagrada, misionera y madre para todos aquellos que han tenido la gracia de encontrarse con ella. Sobre todo es el testimonio de quien ha vivido verdaderamente la pasión apostólica del «*Da mihi animas, cetera tolle*», captando las exigencias ascéticas del «Trabajo y templanza», como condición indispensable para «dar fruto». En la selva amazónica del Ecuador, esta Hija de María Auxiliadora se hizo «médico» para los cuerpos y para las almas: mientras curaba y socorría,

evangelizaba anunciando y testimoniando a todos el amor infinito del Padre y la ternura materna de María Auxiliadora. Con su beatificación se quiere hacer viva memoria de una larga estela de generosos y heroicos misioneros salesianos e Hijas de María Auxiliadora, que en la selva amazónica del Ecuador sembraron la semilla del Evangelio con las lágrimas, el sudor y a veces con la vida.

La beatificación de Sor María Troncatti es signo privilegiado del amor de Dios por toda la Familia Salesiana y por el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora en particular. La santidad de Familia honra a todos los grupos que se remiten a la espiritualidad salesiana de Don Bosco y de Madre Mazzarello. Es estímulo para vivir con pasión el carisma y para transmi-

tirlo a las jóvenes generaciones en un mundo lleno de retos, pero también rico de signos de esperanza.

La vida de María Troncatti estuvo realmente consagrada en la verdad, actuando a partir de Dios, en comunión con Jesucristo, en el amor del Espíritu Santo. Se unió y conformó con Jesucristo, renunciando a sí misma y viviendo en fidelidad los compromisos asumidos en su profesión religiosa. Gracias a su fe y al sacrificio constante de sí misma, refulge por su extraordinaria capacidad de saber conjugar de modo admirable el anuncio del Evangelio y la promoción humana, obteniendo frutos de conversación espiritual y de liberación humana y social. Pertenece a la tupida estela de las personas de las que han brotado y brotan ríos frescos de vida, colmada como estaba de la alegría de la fe, vivida en la radicalidad de la obediencia y con la fuerza del amor.

Precisamente en el año dedicado a la fe, es significativo y conmovedor que la Iglesia reconozca oficialmente la santidad de esta hija suya, que se convierte en signo de esperanza para este mundo nuestro donde hay un creciente y extendido analfabetismo religioso. Para ella cualquier ocasión era oportuna para indicar la salvación en el nombre de Jesús y de María: tanto cocinando como asistiendo a los enfermos o mendigando, sembraba siempre la palabra evangélica en la intimidad de las personas y descen-

día como medicina que cura las heridas y las llagas de los corazones y de las almas. Su beatificación nos ayuda a recordar que las misiones tienen su centro en el anuncio de la salvación en el nombre de Jesús.

Finalmente, deseo recordar que este acontecimiento de gracia coincide con el camino de preparación al Bicentenario del nacimiento de nuestro Padre y Fundador Don Bosco. La nueva beata encarnó de manera singular el lema salesiano «*Da mihi animas, cetera tolle*», a través de un celo y una entrega incondicional por las almas, hasta el don de su vida. Sor María se preocupaba del hombre entero, de sus necesidades físicas y espirituales. Con su ejemplo y su mensaje recuerda a todos los miembros de la Familia Salesiana que no nos preocupamos solamente del cuerpo, sino también de las necesidades del alma humana. ¡Cuántas almas salvadas! ¡Cuántos niños arrancados de una muerte segura! ¡Cuántas niñas y mujeres defendidas en su dignidad! ¡Cuántas familias formadas y custodiadas en la verdad del amor conyugal y familiar! ¡Cuántos incendios de odio y de venganza extinguidos con la fuerza de la paciencia y la entrega de la propia vida! Todo vivido con gran celo apostólico y misionero. Con una disponibilidad continua, una entrega renovada cada día a los pies del altar, una entrega hasta el sacrificio supremo de la vida por la reconciliación y la paz.

Que la beata María Troncatti nos obtenga la gracia de corresponder con generosidad a la vocación cristiana y que despierte en nuestras familias y comunidades cristianas el don de la fe y el compromiso de anunciar

el Evangelio, sobre todo a los jóvenes y a los pobres.



Don Pascual CHÁVEZ V., SDB
Rector Mayor

5.2. MENSAJE DEL RECTOR MAYOR POR EL 75 ANIVERSARIO DE LA FACULTAD DE TEOLOGÍA EN TURÍN-CROCETTA, CON ESPECIAL RECUERDO DEL VENERABLE DON GIUSEPPE QUADRIO

Se presenta el texto del mensaje que ha dirigido el Rector Mayor, don Pascual Chávez Villanueva, con ocasión de las celebraciones del 75 aniversario de la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia Salesiana, en la sección de Turín-Crocetta, con un especial recuerdo del venerable don Giuseppe Quadrio, «una de las figuras más prestigiosas» que han trabajado en la Facultad.

Con ocasión del Congreso organizado en la sección de Turín de la Facultad de Teología de nuestra Universidad Pontificia Salesiana, deseo hacerme presente entre vosotros con este mensaje. El Congreso quiere conmemorar el importante aniversario de los 75 años de la Facultad de Teología y contribuir a dar a conocer de modo amplio y profundo una de las figuras más prestigiosas que han trabajado en ella, la del venerable don Giuseppe Quadrio. Los dos elementos sobre los que centra su atención esta iniciativa merecen ser subrayados, pues se iluminan recíprocamente y sugieren importantes reflexiones, que me urge compartir con vosotros.

1. La Facultad de Teología de la UPS

El aniversario de la Facultad de Teología reivindica el empeño constante que la Congregación ha tenido por la formación cultural y espiritual de los hermanos. Ya en 1905 el beato Miguel Rua escribía en una *Carta Circular*: «Es necesario «que regularicemos cada día más nuestras cosas y que, a este respecto, pongamos por encima incluso de cualquier nobilísima aspiración, la formación intelectual y moral de nuestros clérigos». Este empeño se tradujo en la institución en Foglizzo Canavese del primer estudiantado internacional de la Congre-

gación, que ya en 1913 recibió de la Santa Sede la autorización para conferir los grados académicos del Bachillerato y de la Licencia.

Desgraciadamente, el estallido de la Primera Guerra Mundial dispersó a los estudiantes y obligó a partir de nuevas bases. Fue el beato Felipe Rinaldi quien en 1923 abrió en Turín, en el barrio de la Crocetta, el Instituto Internacional Don Bosco, donde él mismo solía acudir para seguir personalmente la formación de los hermanos. Gracias a la previsión y determinación de don Pedro Ricaldone, aquí nació en 1937 la Facultad de Teología, que junto con la de Filosofía y la de Derecho, vino a constituir en 1940 el Pontificio Ateneo Salesiano.

Por tanto, el Instituto Teológico Internacional de la Crocetta puede exhibir el honor de ser el primer germen de la que sería la Universidad Pontificia Salesiana. En la historia de la Congregación, esta comunidad formadora y Centro de Estudios han tenido un relieve del todo particular, porque aquí se formaron hermanos que han tenido responsabilidades de primer plano en la vida de la Congregación y de la Iglesia. Baste pensar en que en Turín-Crocetta estudiaron el cardenal Tarcisio Bertone, Secretario de Estado; el cardenal Joseph Zen Ze-kiun, obispo emérito de Hong-Kong; el cardenal Rafael Farina, Archivero y Bibliotecario emérito de la Santa Iglesia Romana, que también fue Decano de la Facultad y durante doce largos

años Rector Magnífico de la UPS; el llorado cardenal Alfonso María Sticler. En la Crocetta estudió también don Juan Edmundo Vecchi, que fue Consejero Regional de América Latina-Atlántico, Consejero General de la Pastoral Juvenil, Vicario del Rector Mayor y luego el octavo Sucesor de Don Bosco. Aquí ha enseñado el cardenal Antonio María Javierre Ortas, que fue igualmente Decano de la Facultad y Rector Magnífico precisamente en los años del paso del Ateneo a Universidad Pontificia Salesiana.

La Facultad de Teología fue trasladada a Roma en 1965, mientras aquí en Turín el Centro de Estudios continuó funcionando como sección de la misma Facultad. Hoy la Facultad, además de tener en Turín la sección de Lengua Italiana, tiene también la sección de Lengua Inglesa en Jerusalén. Con sus tres Institutos de Teología Sistemática, de Teología Espiritual y de Teología Pastoral; con sus dos secciones, sus cuatro Institutos Agregados y sus diez Centros afiliados o en proceso de afiliación, la Facultad de Teología de la UPS intenta continuar su misión al servicio de la Iglesia y de la Congregación con competencia académica, profundidad espiritual y valentía apostólica.

En estrecha colaboración con las otras Facultades, la Facultad de Teología de la UPS está llamada a continuar ofreciendo un *servicio de calidad* respondiendo especialmente a las nuevas necesidades espirituales y

pastorales de los jóvenes y a las urgentes exigencias de la formación de las vocaciones. Dentro de la Universidad Pontificia Salesiana, deberá ofrecer su aportación para profundizar las implicaciones recíprocas entre los procesos de educación y de evangelización, entre la pedagogía y la pastoral. Deberá estimular la cualificación de los Centros salesianos de Estudios Teológicos y ayudar a la cualificación de los hermanos, para contribuir de esta manera a elevar el nivel intelectual y cultural de la Congregación. Junto con toda la Universidad, deberá reflexionar sobre la aportación específica del carisma salesiano a la Iglesia y a la sociedad, a la Congregación y a la Familia Salesiana, a los jóvenes y a las familias, especialmente en vista del ya inminente Bicentenario del nacimiento de Don Bosco.

2. La figura de don Giuseppe Quadrio

Entre las figuras que han honrado la Facultad de Teología sobresale, de manera muy particular, la figura extraordinaria del venerable don Giuseppe Quadrio. Su testimonio de vida y de pensamiento constituye un precioso punto de referencia para comprender el significado de la formación salesiana y presbiteral.

Un texto, escrito por él a principios de un año académico, nos revela su estado de ánimo ante el oficio de enseñar la sagrada Teología a futuros

presbíteros, un ánimo sencillo y al mismo tiempo profundo: «Carísimos, nunca he sentido tan profundamente la verdad de lo que os he dicho otras veces: solo un inconsciente o un santo podría presentarse aquí sobre la cátedra sin temblar. Se ha dicho que en la vida de un sacerdote una de las gracias más grandes es haber tenido un buen profesor de Teología. Pero un buen profesor de Teología no es algo ni fácil ni sencillo: no es un poeta y tampoco un matemático; no es un romántico, y tampoco un cerebral; no es un futurista, y tampoco un pasante; no es un místico, y tampoco un positivista; ante todo, debería ser un santo: y yo os pido perdón por no serlo».

Es difícil expresar con palabras más precisas la síntesis de competencia teológica y de estatura espiritual que requiere la misión de docente y de formador. La grandeza de don Giuseppe Quadrio está precisamente en la calidad de esta síntesis. En el plano de la competencia teológica, se había preparado con estudios serios y rigurosos, que le habían llevado a sostener el 12 de diciembre de 1946, con solo 25 años de edad, una solemne disputa pública en la Universidad Gregoriana sobre la definibilidad del dogma de la Asunción de la Virgen María, a la que consagraría después su investigación de doctorado. En el plano de la madurez espiritual, habla por todas una página en la que don G. Quadrio revela la clara percepción del carácter paradójico del cristianis-

mo, que solo puede ser conocido entrando con Cristo en el misterio de la Pasión o, como le gustaba decir, en el Huerto de los Olivos. Escribía en una página del 6 de septiembre de 1957: «Allí hay que buscar el cristianismo. Si los buenos no sufrieran, el Reino de Dios no sería ya un escándalo y un fracaso, como lo ha sido del Calvario en adelante, sino se convertiría en una pacífica república de bienpensantes. Desde entonces, el Señor no se deja encontrar sino bajo los olivos. No solo el Señor de la santidad y de la alegría, sino también el del apostolado y de la teología».

Por tanto, el «cura de la sonrisa de niño», como era llamado justamente don Giuseppe Quadrio, estaba profundamente enraizado en el misterio pascual del Señor. La alegría y la serenidad que transmitía a todos los que encontraba nacían de una profunda inmersión en el corazón de Cristo. La urgencia de la santidad era el secreto de su vida y la luz inspiradora de su doctrina teológica.

Deseo que pueda resolverse positivamente el proceso sobre el milagro del venerable don Giuseppe Quadrio, de modo que se pueda conseguir cuanto antes su beatificación y luego se pueda presentarlo con la autorización de la Iglesia como modelo para profesores y candidatos salesianos al diaconado y presbiterado. Junto con los numerosos santos y santas doctores de la Iglesia, tenemos necesidad

de ver concretada la santidad adquirida en el estudio, en la investigación y en la formación incluso en perspectiva salesiana, acordándonos del proyecto unitario de vida de Don Bosco que decía: «Yo por vosotros estudio, por vosotros me fatigo, por vosotros estoy dispuesto a dar la vida».

En esta ocasión, mi intención es ofrecer a *nuestros profesores* de la UPS, de sus dos secciones y de sus Centros agregados y afiliados, la figura de don Giuseppe Quadrio; que puedan inspirarse en él en la profunda vida espiritual que tiende a la santidad; que vivan la entrega al estudio, a la investigación y a la enseñanza como verdadera misión salesiana; que sean conscientes de que su función debe estar siempre inspirada en una finalidad formativa y pastoral ante sus alumnos y lectores; que asuman su exquisitez, amabilidad, cortesía, alegría como estilo de relación y de diálogo. El tiempo que los profesores dedican a la vida espiritual no es tiempo robado al estudio, sino que es la condición de eficacia; en consecuencia, deben pedir su intercesión para vivir la gracia de unidad.

Una atención particular y preferente de don Giuseppe Quadrio estaba dirigida a los *candidatos salesianos al presbiterado*; a través del estudio de la Teología y de su ejemplo de vida procuraba ayudarles a formar en ellos al Salesiano presbítero. Confiaba a su sobrino Valerio, que

se encaminaba por la vía del sacerdocio: «Todos los días estás presente en mi misa y en mis oraciones, porque estoy muy interesado en tu formación sacerdotal. De hecho, no te puedes imaginar cuánto me preocupó por la maduración definitiva de tu carácter en aquellas virtudes humanas y naturales que te convertirán en hombre auténtico, completo, conquistador. Estas virtudes humanas son generalmente muy modestas y sencillas, pero básicas: la sinceridad, la lealtad, la amabilidad, la condescendencia, la generosidad, el dominio absoluto de sí mismo, la prontitud de la acción, la calma imperturbable en los contratiempos, la confianza inquebrantable, la constancia en los propósitos, la fuerza de voluntad que sabe decidir con lucidez y con pacífica e irrevocable determinación».

Que los estudiantes salesianos de Teología aprovechen la riqueza de sus escritos, miren a su vida y a su persona como modelo de sacerdote, invoquen su intercesión en la preparación al presbiterado. Que se esfuercen por que el estudio de la Teología enriquezca su vida espiritual, funde su acción pastoral, nutra su comprensión de la fe y alimente su cultura. Que recuerden sus consejos a un jo-

ven sacerdote y los practiquen: «La misa sea sol de tu jornada. El santo breviario es el mejor termómetro de tu fervor sacerdotal. La confesión regular y cuidadosa salvará tu sacerdocio de la superficialidad, de las ilusiones, de la tibieza y de la catástrofe. La caridad sea el alma y el estilo de tu vida sacerdotal».

Don Bosco escribía a un hermano: «El estudio y la piedad te harán un verdadero Salesiano». Esta frase, que ha sido puesta al principio del *Motu Proprio Magisterium vitae*, con el que en 1973 Pablo VI confirió al Pontificio Ateneo Salesiano el título de Universidad Pontificia, ha encontrado una realización ejemplar en la vida del venerable don Giuseppe Quadrio. Constituye un programa en el que debemos inspirarnos continuamente en nuestra vida personal y también en la promoción de nuestras Instituciones académicas.

Este es mi augurio para la Facultad de Teología de la UPS y para todos vosotros. Que el venerable don Giuseppe Quadrio interceda por nosotros para que estos deseos se transformen en propósitos y en realidades.

Don Pascual CHÁVEZ V., SDB
Rector Mayor

5.3. NUEVO OBISPO SALESIANO

Monseñor George Rajendran KUTTINADAR, obispo de la Eparquía de Thuckalay de los Siro-Malabares (India)

Con fecha 24 de agosto de 2012, la Sala de Prensa del Vaticano dio a conocer que el Sínodo de la Iglesia Arzobispal Mayor Siro-Malabar, reunido en Mount Saint Thomas, Estado de Tamil Nadu (India), habiendo recibido el previo asentimiento pontificio, ha elegido canónicamente al Salesiano sacerdote *George Rajendran KUTTINADAR para obispo de la Eparquía de Thuckalay de los Siro-Malabares* (Tamil Nadu, India).

George Rajendran Kuttinadar, nacido el 14 de abril de 1968 en Padanthalumoodu, perteneciente a la Eparquía de Thuckalay (Tamil Nadu, India), emitió la primera profesión religiosa el 14 de abril de 1994, al acabar el noviciado realizado en Shillong-Sunnyside, en la Inspectoría de

Guwahati. Profeso perpetuo el 23 de mayo de 2002, fue ordenado presbítero el 29 de diciembre de 2003 en Padanthalumoodu, su ciudad natal.

Después de la ordenación sacerdotal, ejerció el ministerio en la Inspectoría de Guwahati, dedicándose particularmente a la educación de los jóvenes en las casas salesianas de Guwahati-Don Bosco (2004-2006), Shillong-Savio Juniorate (2006-2007), Shillong-Salesian Training Centre (2008-2012). En el momento del nombramiento era Director de la comunidad salesiana de Shillong-Salesian Training Centre y vicerrector del seminario mayor de Shillong.

Ha sido consagrado obispo en Padanthalumoodu el 16 de septiembre de 2012 por Su Beatitud el cardenal George Alencherry, arzobispo mayor de Ernakulam-Angamaly de los Siro-Malabares, antes Eparca de Thuckalay.

5.4. HERMANOS DIFUNTOS

(3ª relación de 2012)

«La fe en Cristo resucitado sostiene nuestra esperanza y mantiene viva la comunión con los hermanos que descansan en la paz de Cristo. Ellos consumieron su vida en la Congregación y, no pocos, sufrieron incluso el martirio por amor al Señor... Su recuerdo nos estimula a proseguir con fidelidad nuestra misión» (Const. 94).

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P AKIMOTO Yasuo Martino	Beppu (Japón)	28-08-2012	98	GIA
P ALMEIDA Bartolomeu de Barros	Recife (Brasil)	20-08-2012	101	BRE
P AMBROSIO Bartolomeo	Guatemala (Rep. Guatemala)	22-08-2012	95	CAM
L BAETEN Herman	Hasselt (Bélgica)	23-07-2012	89	BEN
P BARBOSA José Bonifácio	Porto Alegre (Brasil)	24-07-2012	83	BPA
P BASARTE GARCÍA Benito	Barcelona (España)	30-07-2012	83	SBA
P BEBER Alvino	Luanda (Angola)	27-08-2012	89	ANG
P BERTOLLI Modesto	Pella (Italia)	24-07-2012	83	ILE
L BREVI Giovanni	Belém (Brasil)	08-09-2012	67	BMA
P BURCIAGA SAUCEDO Alfonso J.	Veracruz (México)	04-09-2012	70	MEM
P CADELLI Giuseppe	Varazze (Italia)	26-08-2012	79	ICC
P CATONDA Manuel Mackson	Matola (Mozambique)	04-12-2012	36	MOZ
L CHEUNG Thomas	Hong Kong (China)	16-07-2012	87	CIN
L CODEN Lino	Venecia-Mestre (Italia)	20-11-2012	91	INE
P COLADONATO Vito Rocco	Varazze (Italia)	17-07-2012	88	ICC
P COLUSSI Dino	Nueva Delhi (India)	27-08-2012	83	INN
L COSTANTINI Livinio	Ancona (Italia)	30-10-2012	87	ICC
P CURRAN James	San Petersburgo, FL (EE.UU.)	03-09-2012	91	SUE
P DE BOE Miel	Sint-Ulriks-Kapelle (Bélgica)	10-12-2012	75	BEN
L DE MARCHI Giuseppe	Varazze (Italia)	03-12-2012	92	ICC
P DEVOS Jean	París (Francia)	14-09-2012	80	FRB
P DÍAZ MORALES OROZCO José Mario	Guadalajara (México)	22-10-2012	58	MEG
P EDAMALA Chandy	Aluva, Kerala (India)	19-12-2012	88	INK
P EDWARDS BENTANCOUR Fernando	Lima (Perú)	24-09-2012	76	PER
P FABA Ireneusz	Kłobuck (Polonia)	10-09-2012	82	PLO
E FORALOSSO Giuseppe	Marabá PA (Brasil)	22-08-2012	74	Ep
<i>Fue 8 años obispo de Guiratinga (Brasil) y 12 años obispo de Marabá (Brasil)</i>				
L FRANCO JAÑEZ Saturnino	Valencia (Venezuela)	17-07-2012	84	VEN
P FRANK Miloslav	Praga (Rep. Checa)	30-10-2012	88	CEP
P FRANZETTI Gian Paolo	Varese (Italia)	07-08-2012	90	ILE
P GIANNATELLI Roberto	Roma (Italia)	12-10-2012	80	UPS
P GILHENEY John Aloysius	Frimlay (Gran Bretaña)	28-11-2012	85	GBR
P GONZÁLEZ GÓMEZ José	Sevilla (España)	13-08-2012	86	SSE
P GREGO Igino	Castelfranco Veneto (Italia)	04-12-2012	89	MOR

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P HENDRICKX Frans	Tokio (Japón)	10-08-2012	80	GIA
P HERMANS Jef	Heusden (Bélgica)	09-10-2012	93	BEN
P HORVAT Stephan	Roma (Italia)	10-10-2012	99	ICC
P JAKUBIAK Andrzej	Lubin (Polonia)	06-08-2012	71	PLO
P KARLEN Rafael Antonio	Mendoza (Argentina)	22-07-2012	78	ARN
P KLENCK Edmond <i>Fue Inspector per 6 años</i>	Toulon (Francia)	25-10-2012	87	FRB
L KOLLER Adolf	Murnau (Alemania)	11-10-2012	83	GER
P LE CARRÉRÉS Yves <i>Fue Inspector per 7 años</i>	Angers (Francia)	30-07-2012	84	FRB
P LEYVA UREÑA José	Guadalajara (México)	05-11-2012	70	MEG
P LIBRALON Luigi	Venecia-Mestre (Italia)	19-07-2012	77	INE
P LOUARN Pierre	Saint-Étienne de Mours (Francia)	19-09-2012	94	FRB
P LUYTEN Jos	Oud-Heverlee (Bélgica)	14-10-2012	88	BEN
P MACHADO João	Manique-Estoril (Portugal)	10-12-2012	87	POR
P MARCHESI Giuseppe	Arese (Italia)	20-08-2012	96	ILE
P MARIGO Giuseppe	Turín (Italia)	09-09-2012	84	ICP
P MARTÍNEZ CABRERA Víctor A.	El Puerto, La Vega (Rep. Dom.)	29-07-2012	29	ANT
P MARTINI Giovanni	Quito (Ecuador)	17-12-2012	85	ECU
P MAZUR Edward	Wroclaw (Polonia)	01-09-2012	85	PLO
P MEDINA DEL RÍO Óscar Jesús	Cartagena (Colombia)	05-12-2012	48	COM
P MEIRELLES Aristeu	Belo Horizonte (Brasil)	29-09-2012	78	BBH
P MENEZES Ronald	Mumbai (India)	05-09-2012	56	INB
P MILLER Victor	Gijzegem (Bélgica)	02-08-2012	86	BEN
P MIRÓ RICHART Luis	Alicante (España)	26-09-2012	74	SVB
P MISSAI Tomás	Vilanculos (Mozambique)	07-11-2012	37	MOZ
P MONDINI Giosuè	Arese (Italia)	07-11-2012	94	ILE
P MORENO ROSADO Eusebio	Arévalo (España)	05-08-2012	91	SMA
S MUTAMBA Clement Mwaba	Lusaka (Zambia)	07-12-2012	30	ZMB
L OREGLIA Giovanni	Biella (Italia)	31-08-2012	86	ICP
P PAKKAM Arputharaj	Chennai (India)	29-11-2012	52	INM
P PÉREZ Amado	Barcelona (España)	10-09-2012	88	SBA
P PÉREZ GONZÁLEZ Andrés	San Juan, Alicante (España)	11-12-2012	91	SVB
P PÉREZ PÉREZ Horacio Salvador	Zamora, Michoacán (México)	09-08-2012	72	MEG
P PHAN THANH THUYET Joseph	Kontum (Vietnam)	19-10-2012	65	VIE
L PHILOMINATHAN Amalraj	Chennai (India)	09-09-2012	67	INM
P PIGNATA Franco	Turín (Italia)	07-11-2012	92	ICP
P PINO ANDRADE Luis Enrique	Cuenca (Ecuador)	28-08-2012	76	ECU
L PIROLA Angelo	Venecia-Mestre (Italia)	16-09-2012	95	INE
P PULICKALAYIL Varghese	Kochi (India)	06-09-2012	83	INK
P ROCCARO Raimondo	Santiago de Chile	16-12-1976	76	CIL
P RODRÍGUEZ CONDE Inocencio	Madrid (España)	16-09-2012	102	SMA
P RODRÍGUEZ MONTES Manuel	Arévalo (España)	26-10-2012	79	SMA
P ROLHEISER Eugenio	Buenos Aires (Argentina)	23-11-2012	88	ARS

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P RUFO Italo	Roma (Italia)	19-09-2012	82	ICC
P RUGGIERI Fausto	Roma (Italia)	15-08-2012	84	ICC
L SANTANA Joaquim	Belo Horizonte (Brasil)	26-09-2012	89	BBH
L SAUER Pedro	Bahía Blanca (Argentina)	02-11-2012	83	ARS
P SCHENCK Stephen	Port Chester, New York (EE.UU.)	10-11-2012	60	SUE
E SONG SUI-WAN José	Campinas, São Paulo (Brasil)	15-11-2012	71	Ep
<i>Fue 7 años obispo ordinario de São Gabriel da Cachoeira (Brasil) y 3 años obispo emérito</i>				
P STRBA Stanislav	Caracas (Venezuela)	24-09-2012	81	VEN
P TARDIVO Giovanni	Soyapango (El Salvador)	21-10-2012	98	CAM
P TAVERAS JORGE Jerónimo	Santiago de los Caballeros (R.D.)	09-09-2012	76	ANT
P TEPLAN Frantisek	Turcianske Teplice (Eslovaquia)	10-11-2012	95	SLK
P TICÓ Juan	Río Grande (Argentina)	10-12-2012	93	ARS
L TRIMBOLI Francesco	Florenia (Italia)	26-07-2012	90	ICC
P VERHEYEN Sylvain	Groot-Bijgaarden (Bélgica)	24-08-2012	81	BEN
P VERME RAFFO José	Montevideo (Uruguay)	03-09-2012	79	URU
P VISENTINI Amilcare	Montevideo (Uruguay)	20-11-2012	71	URU
<i>Fue 6 años Inspector</i>				
P VOLANT André	Reims (Francia)	11-12-2012	82	FRB
P WIECZOREK Grzegorz	Seeon (Alemania)	22-09-2012	47	PLS
P ZACCARIA Antonio	Salerno (Italia)	27-11-2012	91	IME

